

**STADTHALLE ERDING**

**GESCHENK-GUTSCHEINE**  
...FÜR BESTE UNTERHALTUNG!

TICKETS & GUTSCHEINE  
[www.stadthalle-erding.de](http://www.stadthalle-erding.de)

SAMSTAG, 6. DEZEMBER 2025 · 49. WOCHE

[www.hallo-falke.de](http://www.hallo-falke.de)

# HALLO FALKE



Eichthalstraße 2 · 85560 Ebersberg · [service@markt-schwabener-falke.de](mailto:service@markt-schwabener-falke.de)  
redaktion@markt-schwabener-falke.de · Telefon (08121) 223 66 · Auflage: Hallo-Falke 21.843 · AZV Ges. 113.415

## BAUEN UND WOHNEN

Der Umstieg auf eine Wärmeleitung ist für viele Hausbesitzer ein wichtiger Schritt in Richtung Klimaschutz. Doch wie gelingt die Nachrüstung?

Seite 8

## TAG DES EHRENAMTS

Ein starkes Zeichen – die Bürgermeister sagen Danke. Ein Engagement, das viel Einsatz bedeutet und ohne das Vieles nicht möglich wäre

Seite 11

★★★ seit 1997 ★★  
**Schlappinger**  
Immobilien & Finanzierungen  
MARKT SCHWABEN / Widdersweg  
- KAPITALANLAGE -  
vermietete 2 Zi.-Whg. - 40 m² Wfl.  
JNME 8.160 € / Bad/WC/DU  
Balkon / FB-Hzg. / extra Küche - EBK  
Tiefgarage + außen Kfz-STPL.  
KP 259.000 €  
zzgl. 3,57 % Käuferprovision inkl. MwSt.  
Verbrauchsausweis / Erdgas H / Bj. 1994 / 122 kWh/m³/a / D  
[www.schlappinger-immobilien.de](http://www.schlappinger-immobilien.de) fwj  
Alte Brauhausgasse 5 · 85570 Markt Schwaben  
© 08121 / 43 71 49

## MOTHER INDIA

Indisches Restaurant  
Gschmeidmachergasse 5  
85570 Markt Schwaben  
zwischen Marktplatz und altem Turm

### Unsere Öffnungszeiten:

Di.-Sa. 17.00-22.30 Uhr  
Sonn- u. Feiertage  
12.00-22.30 Uhr  
Montag Ruhetag

Reservierungen unter:  
Telefon 08121 / 25 18 69  
oder 0176 / 80 73 70 27  
[www.mother-india.de](http://www.mother-india.de)



## AIRFLY TAXI

Taxiunternehmen  
jetzt für Ottenhofen und Umgebung

Flughafentransfers  
hin und zurück

Krankenfahrten aller Art  
auch Rollstuhlfahrten  
(alle Kassen)

Fahrten jeder Art

Von A nach B -  
stressfrei und bequem:

**0162 / 4320031**

**WILDCAT**  
MEDIA SERVICE



Online  
Adventskalender  
Ebersberg 2025



Jetzt

gewinnen!

## LOKALES

### Hans Hupfer und sein Kloster-Werk

Auf 324 Seiten schreibt der Grafinger Hans Hupfer über seine Leidenschaft: Die Klöster unserer Welt.

Seite 2

### 8.000 Euro für Aktion „Zukunft +“

821 Tonnen – so viel CO2 haben die kommunalen Einrichtungen der Gemeinde im Jahr 2022 verursacht. Für knapp die Hälfte dieser Emissionen übernimmt die Gemeinde Poing nun die Verantwortung

Seite 3

### Wichtiger Schritt für das Windrad in Grub

Die Gemeinde Poing, die Bayerischen Staatsgüter und das EBERwerk trafen sich zur Vertragsunterzeichnung der Standortsicherungs- und Pachtverträge für das Projekt „Windrad Poing“.

Seite 4

## KULTUR

### Bayerische Rauhnacht

Das beliebte Mystical mit Schariari kehrt zurück und geht auf Tour. Am 11. und 12. Dezember macht man Halt in der Stadthalle Graing.

Seite 14

## RUBRIKEN

Verschiedenes ..... Seite 16  
Stellenmarkt ..... Seite 17  
Immobilienmarkt ..... Seite 18  
Termine ..... Seite 19



Banda Balorda

**FORSTINNING** – Kulturelle Vielfalt prägt die kommenden Monate in der Wolfsmühle bei Forstinning: Die beliebten Wohnzimmerkonzerte laden bis März zu außergewöhnlichen Abenden im uralten Gewölbe mit Wohnzimmeratmosphäre ein. Das nächste Konzert findet am Donnerstag, 18. Dezember statt. Dann stehen Thomas, Francesco und

Tobias von Banda Balorda auf der Bühne. Dass Banda Balorda in Dreierbesetzung unterwegs ist, wirkt zunächst merkwürdig, denn diverse ihrer Stücke klingen, als wären sie für ein großes Orchester geschrieben. Aber gerade diese Beschränkung lässt viel Raum für Spielereien mit Arrangement und Instrumentarium. So greift Sänger Francesco Cic-

carelli gerne mal zu Mundharmonika, Shakern oder Kazoo. Seine italienischen Texte werden begleitet von dem Gitarristen Thomas Brand und Tobias Mückenberger am Kontrabass.

Der Einlass beginnt um 19 Uhr mit freier Platzwahl, ab 20 Uhr startet das Konzert. Eine kleine Pause bietet Gelegenheit für Getränke. Für das leibliche Wohl sorgen kleine

Speisen aus der Bioküche und frischer Apfelstrudel mit Vanillesoße.

Tickets sind bequem im Onlineshop erhältlich. Wer die Versandart „Selbstabholung“ auswählt, kann das Ticket ab 19 Uhr an der Abendkasse hinterlegen lassen und zahlt keine Versandgebühr. Alternativ ist auch ein Kauf an der Abendkasse möglich.

red

## Wunschbaum erfüllt Seniorenwünsche

Das Areal nordöstlich des Rathauses bekommt ein „neues“ Gesicht

Wert von jeweils ca. 25 Euro am Weihnachtsbaum.

Jeder, der möchte, darf einen Wunsch erfüllen: Sie müssen dazu einfach den entsprechenden Wunsch vom Baum pflücken und sich in die Liste eintragen, die im Landratsamt am Empfang ausliegt.

Wer einen Wunsch erfüllen will, kann das Geschenk spätestens Donnerstag, den 11. Dezember, zurück zum Landratsamt bringen. Dort werden die Geschenke gesammelt und übergeben.

Organisiert wird die Wunschbaumaktion vom Team des

Bürgerservice im Landratsamt, das auch dieses Jahr wieder den Wunsch-Weihnachtsbaum im Foyer des Landratsamts so schön und liebevoll geschmückt hat, wofür sich der Landrat bei seinem Team sehr herzlich bedankt.

red

**bastian**  
inverun  
DESIGNSCHMUCK

**Wir sind auch an Weihnachten für Sie da!**

Montag, den 22.12.  
Dienstag, den 23.12.  
08:30 - 12:30 Uhr  
14:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch, den 24.12.  
08:30 - 12:30 Uhr

**Piller**  
Optik | Schmuck | Uhren

Marktplatz 9 · 85570 Markt Schwaben  
Tel. 08121 / 3810 · [www.piller-optik.de](http://www.piller-optik.de)

**IN KÜRZE**

Poing

**Book, Talk & Moar startet**

Eine neue Veranstaltungsreihe unter dem Titel „Book, Talk & Moar“ bringt im Moarhof in Poing Literatur, Psycho-

logie, Gesellschaftsthemen und persönliche Begegnungen in einem hochwertigen Format zusammen, wobei die drei Organisatoren nach eigenen Angaben bewusst auf eine Mischung aus Lesung, Gespräch und Austausch setzen. Auftritt ist am Mittwoch, 10. Dezember, im Moarhof, Anzinger Straße 3, wenn der Psy-

chiater und Bestsellerautor Dr. Pablo Hagemeyer abends mehrere seiner Werke vorstellt, der Eintritt kostet zehn Euro, Tickets und Anmeldung sind per E-Mail an info@buchladenpoing.de oder telefonisch unter der Nummer (0 81 21) 98 91 34 möglich, Restkarten gibt es nach Verfügbarkeit an der Abendkasse.



Schrieb über Klöster in aller Welt: Hans Hupfer in seinem Wohnzimmer in Grafing.

sro

# KONRAD BRUMMER

BESTATTUNGEN

BAHNHOFSPLATZ 8 · 85567 GRAFING

TELEFON 08092 / 304 32 10

E-MAIL bestattungen@konradbrummer.de

www.konradbrummer.de

Rasenmäher & Motorsägen  
Schöne Gärten Horst Menth  
Gewerbering-Adlberg 9, Inning a. Holz,  
Tel. 08084/562122  
[www.menth-gartenservice.de](http://www.menth-gartenservice.de)

**JEANS ??!**

Jeans House, Zollnerstr. 7, Erding,  
Tel. 08122/84505  
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr geöffnet, Sa.: 10-16 Uhr  
[www.jeanshouse-erding.de](http://www.jeanshouse-erding.de)

**Caritas**  
Nah. Am Nächsten

Spannende Geschichten, Veranstaltungen und Infos  
rund um das Caritas-Zentrum Ebersberg

Folgen Sie uns!  
Wir sind für Sie da - vor Ort!

Holzschnitzereien aller Art  
**Zeno Hainzl**

Schöne Geschenke  
zur Weihnachtszeit

Große Auswahl an Ställen, Krippenfiguren, Madonnen, Kreuze, Engel uvm.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Oed 2, 83558 Maitenbeth a. d. B 12  
Tel. 08076-8 89 17 12   
Verlängerte Öffnungszeiten bis 23.12.:  
Mo. + Di. 10-18.30 Uhr  
Do. + Fr. 10-18.30 Uhr, Sa. 10-14 Uhr

Sie finden uns auch  
auf dem Christkindlmarkt  
in Dorfen!

[www.holzschnitzerei-hainzl.de](http://www.holzschnitzerei-hainzl.de)

Unser Hofladen ist geöffnet

**Hofweihnacht**  
EINTRITT FREI

Sa. 06./So. 07.12. und Sa. 13./So. 14.12.2025  
Sa. 13-18 Uhr, So. 12-18 Uhr  
mit verschiedenen handwerklichen Ausstellern  
für das leibliche Wohl ist gesorgt  
weihnachtliche Atmosphäre

**SHOPPING NIGHT**  
AM 13.12. BIS 21 UHR

ZUR ERÖFFNUNG DES FRIEDRICH-FISCHER-PLATZES

Festliche Eröffnung,  
Konzert der Stadtkapelle,  
Lange Öffnungszeiten  
der Geschäfte,  
Viele weitere Aktionen

STADT ERDING

ERDING Bunte Häuser

ARDEO NETZWERK ERDING

**Hans Hupfer und sein Kloster-Werk**

Für ein wenig Positives in einer verworrenen Zeit

Grafing – Hans Hupfer aus Grafing ist kein Unbekannter. Viele Jahre war er ehrenamtlicher Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft für Heimatkunde. Außerdem arbeitete er als Kirchenpfleger und delegierter Kirchenverwaltungsvorsitzender. Dabei steuerte er die Kirchenrestaurierung in St. Ägidius und der Leonhardikirche und kümmerte sich um Schäden am Pfarrfriedhof und am Filialfriedhof in Oberelkofen.

Ja, der Hupfer Hans hat schon seit seiner Jugend eine Leidenschaft für christliche Sakralbauten. Für eine Gattung ganz besonders: Klöster. Dabei beschränkt er sich nicht auf deutsche oder Christliche Klöster. Es sind die Klöster aus aller Welt, für die er sich interessiert. Unzählige davon hat er gemeinsam mit seiner Frau Hella besucht, außergewöhnliche Menschen kennengelernt und sich ein enormes Wissen zu Eigen gemacht.

Im Ruhestand „auf seine alten Tage“, setzte sich Hans Hupfer dann an sein „Klosterbuch“, das er nach seinem 80sten Geburtstag fertigstellte und seiner treuen Reisebegleiter gewidmet hat. Es trägt den Titel „Herkunft, Säkularisationen und Wiederbelebung von Klöstern in aller Welt.“ Auf 324 Seiten erfährt man allerhand Wissenswertes rund um Klöster. Ihre Entstehung, ihre Verbreitung, das Leben darin, das Schicksal vieler Klöster und ein Blick in ihre Zukunft. Hans Hupfer ist überzeugt: „Klöster wird es immer geben“, und zitiert dabei den Ordinarius für Kirchengeschichte an der Universität Zürich, Walter Nigg. In seinem Buch „Vom Geheimnis der Mönche“ steht: „Das Verlangen nach dem monastischen Leben ist viel zu tief im Menschen verankert, als dass es völlig verschwinden könnte. Es melde sich immer wieder, nie wird es eine Zeit ohne Klöster geben.“

„Die Kirchenbänke in Grafing füllen sich wieder“, merkt Hupfer und ist guter Hoffnung. „Die westliche Welt ist momentan sehr agnostisch geprägt, vielleicht könnte eine Kehrtwende im kirchlichen und klösterlichen Bewusstsein gut tun.“ Mit seinem Buch will der Autor eine positive Botschaft in eine Zeit bringen, in der meist schlimme Nachrichten die Gemüter bedrücken. „Unsere Zeit ist verworren, ich will Orientierung geben.“

pat

**Geschichte und Geografie der Klöster.**  
15 Euro  
Erhältlich bei Bücher Herzog in Grafing und Buch Otter in Ebersberg

**Weihnachtskarte von Ava Orterer**

Poing – Es ist langjährige Tradition, dass die Gemeinde das Motiv für ihre offizielle Weihnachtskarte von Kindern malen lässt. Jedes Jahr gibt es einen kleinen Wettbewerb, bei dem Mädchen und Buben aus Kindertagesstätten und Schulen selbstgemalte Bilder einreichen können.

Für die diesjährige Weihnachtskarte unter dem Motto „Nur wer die Herzen bewegt, bewegt die Welt. (Ernst Wiechert) hat sich die rathausinterne Jury für das Motiv von Ava Orterer entschieden. Ava ist neun Jahre alt und geht in die 3. Klasse der Grundschule am Bergfeld.

Text/Foto: fu

**Uhren & Schmuck**  
Stephan Lachner

Uhrmachermeister seit über 35 Jahren

EINFACH GUT IN FORM.  
**BOCCIA** TITANIUM

D 85551 Heimstetten • Räterstraße 22c • Telefon 0 89/9 03 86 63  
Fax 0 89/9 04 62 95 • [www.uhrenundschmuck-lachner.de](http://www.uhrenundschmuck-lachner.de)  
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 9<sup>30</sup>-13<sup>00</sup> und 14<sup>30</sup>-18<sup>00</sup> Uhr • Sa. 9<sup>30</sup>-13<sup>00</sup> Uhr • Mo. geschlossen

# „Frieden ist kein Selbstläufer“

Doris Rauscher fordert gesellschaftliche Verantwortung

Landkreis – Frieden und Freiheit in Europa sind keine Selbstverständlichkeit mehr, wie der Empfang der SPD-Landtagsabgeordneten Doris Rauscher im Klosterbauhof „Unterm First“ gezeigt hat. Angesichts von Krieg, Krisen und wachsender Unsicherheit diskutierten zahlreiche Gäste über die Widerstandsfähigkeit der Gesellschaft und Maßnahmen zur Sicherung des Friedens. Laut Angaben von Rauscher prägten autoritäres Handeln, Klimawandel und Angriffe gegen die Demokratie das aktuelle politische Klima und bedrohten den sozialen Zusammenhalt. Sie betonte, dass eine Gesellschaft nur dann resilient werde, wenn sie bereit sei, Verantwortung zu übernehmen.

Markus Rinderspacher, Vizepräsident des Landtags und Mitglied im Europaausschuss, skizzerte die Lage in Europa und hob hervor: „Die heile Welt der letzten Jahrzehnte gibt es nicht mehr. Es wird also Zeit, sich auf die veränderte Lage einzustellen – durch gute Infrastruktur, mehr Engagement für die Landesverteidigung, mehr Zusammenarbeit



Diskutierten zu Frieden und Freiheit in Europa: Bürgermeister Uli Proske, Vorstand der KLJB Franz Wacker, SPD-Sozialpolitikerin Doris Rauscher, Gymnasiast Simon Martl, SPD-Europapolitiker Markus Rinderspacher

mit europäischen Nachbarn und eine gut aufgestellte Wirtschaft mit neuen Märkten, um Abhängigkeiten abzubauen.“

Eine zentrale Rolle spielten auch die Kommunen. Ebersbergs Bürgermeister Uli Proske, selbst seit 24 Jahren bei der Feuerwehr aktiv, berichtete über bestehende Notfallpläne und die notwendige Ausstattung für Rettungsorganisationen. Er unterstrich:

„Niemand stellt sich gerne vor, dass der worst case eintritt. Aber wir müssen vorbereitet sein, zum Beispiel bei hybriden Angriffen auf die Versorgungsinfrastruktur, mit Plänen für Kommunikation, Mobilität oder Treibstoffversorgung. Dafür braucht es mehr staatliche Unterstützung.“

Der kürzlich auf Bundesebene beschlossene neue Wehrdienst für alle ab 18 Jahren

sorgte ebenfalls für Gesprächsstoff. Die Podiumsgäste Simon Martl und Franz Wacker betonten, dass die Jugend bereit sei, einen Beitrag für Frieden, Freiheit und Demokratie zu leisten – auf freiwilliger Basis und mit besseren Rahmenbedingungen für Freiwilligendienste. Beide stellten klar: „Die Jugend allein kann Frieden und Freiheit nicht sicherstellen, sondern das geht alle an.“ red

## 8.000 Euro für Aktion „Zukunft +“

Mit der Spende unterstützt die Gemeinde Poing unter anderem den Waldumbau im Ebersberger Forst

Poing – 821 Tonnen – so viel CO2 haben die kommunalen Einrichtungen der Gemeinde im Jahr 2022 verursacht. Für knapp die Hälfte dieser Emissionen übernimmt die Gemeinde Poing nun die Verantwortung und unterstützt die Aktion „Zukunft+“ mit einer Spende von 8.000 Euro. So werden die Emissionen ausgeglichen und der lokale Klimaschutz direkt vor Ort unterstützt. Damit ist die Kommune die erste Gemeinde im Landkreis Ebersberg, die an die Aktion Zukunft+ spendet.

Mit ihrer Spende unterstützt die Gemeinde unter anderem den Waldumbau im Ebersberger Forst.

Am vergangenen Samstag kamen knapp 100 freiwillige Helferinnen und Helfer zusammen und pflanzten junge Eichen und Buchen mit dem Team der Aktion Zukunft+ und dem Projektumsetzer Bergwaldprojekt e.V. „Der Ebersberger Forst ist ei-

nes der beliebtesten Naherholungsgebiete für unsere Bürgerinnen und Bürger. Ich freue mich, dass unsere Spende dabei hilft den labilen Fichtenwald in einen zukunftsfähigen Mischwald umzubauen“, sagt Bürgermeister Thomas Stark.

Doch was genau ist die Aktion Zukunft+? Klimaschutzprojekte in der Region und weltweit gemeinschaftlich finanzieren: Das ist das Ziel der Aktion „Zukunft+“, die vom Landkreis München in Kooperation mit der Energieagentur Ebersberg-München initiiert wurde und im Mai 2023 an den Start gegangen ist. 2024 ist der Landkreis Ebersberg dem Projekt beigetreten.

Seither können Bürgerinnen und Bürger, Unternehmen, Organisationen und Kommunen über die Spendenplattform www.aktion-zukunft-plus.de innovative Klima- und Umweltschutzmaßnahmen in den Landkreisen München und Ebersberg sowie im Globalen Süden durch den Erwerb so genannter Zukunft+ Zertifikate unterstützen. Da jedes „Zukunft+“- Zertifikat mit dem Wert einer Tonne CO2 hinterlegt ist, können gleichzeitig die eigenen CO2-Emissionen ganz oder in Teilen ausgeglichen werden. Der aktuelle Teil-Ausgleich der Gemeinde beruht auf den THG-Zahlen des Berichtsjahrs 2022, wonach der CO2-Ausstoß der kommunalen Einrichtungen bei 821 Tonnen lag. Bei der Datenerfassung wurden die Emissionen der kommunalen Verwaltungsgebäude, der gemeindlichen Bildungs- und Betreuungseinrichtungen, der Straßenbeleuchtung und der kommunalen sonstigen Infrastruktur (zum Beispiel Wasserkwerk, Kläranlagen, Bauhof) berücksichtigt.

Die Hälfte der Spende fließt zudem in den Ausbau von Erneuerbaren Energien in den Ländern des Globalen Südens. Mehr Informationen zu den aktuellen Projekten gibt es online unter www.aktion-zukunft-plus.de/projekte. red

### IN KÜRZE

Markt Schwaben

#### Adventstreffen der Eigenheimer

Adventstreffen im warmen Zelt des Eigenheimer Markt Schwaben und Umgebung e.V. findet am 12. Dezember, ab 17 Uhr im Kolpingweg statt. Helfer für den Aufbau treffen sich dort bereits um 11.30 Uhr. Der Verein stellt Essen und Trinken, der Erlös aus Spenden geht laut Angaben des Eigenheimer an den Förderverein Markt Schwaben aktiv! e.V. und damit an die Aktivkreise in Markt Schwaben, wobei gute Laune, ein eigener Glühweinbecher und ein paar Plätzchen als Mitbringsel gern gesehen sind.

**IHR SPEZIALIST FÜR KÜCHEN & GRANIT**  
4000m<sup>2</sup> Ausstellungfläche • über 150 Musterküchen • eigene Küchenmontage • eigene Schreinerei • eigene Granitfertigung

**LÖCHLE topline**  
KOLLEKTION 2025 - Lacklaminate Fjordblau ultramatt  
In 7 Frontfarben erhältlich - individuell planbar

**LÖCHLE**  
KÜCHEN & GRANIT

GRÖTESTES KÜCHENSPEZIALHAUS MIT EIGENER GRANITFERTIGUNG IN BAYERN

85567 Grafing bei München • Haidling 12-15 • Tel 08092/8565-33  
Geöffnet: Mo-Fr 9-19 Uhr ; Sa 9-18 Uhr • www.loechle.de

Flauschige, weiche Fellschals und Loops aus Rexkanin und Schaf  
Kommen Sie zu uns, den Pelzspezialisten  
Meisterbetrieb  
Für Neugestaltungen, Umgestaltungen, Reparaturen, Änderungen, Reinigen.  
Woll-Kanin-Wendemäntel - feinste Microfaserteile  
**Stadler** Am Urtelbach 4, Grafing  
Telefon (08092) 9428  
www.pelzhaus-stadler.de  
Wunderschöne Felldecken bei uns im Haus.  
Auch aus Ihren alten Pelzen neu zu gestalten!

**Sanitär - Heizung**

**WAGNER** GmbH

84419 Schwindegg  
Auenstraße 1  
Tel. 0 80 82 / 9 43 01

Ihr Meisterbetrieb für:  
► Heizung  
► Lüftung  
► Zentralstaubsauger  
► Solaranlagen  
► Gas- und Wasserinstallation  
► Bädersanierung aus einer Hand  
► Wartungs- und Reparaturarbeiten

**GASSNERS AKTIONSREGAL**  
Mo. 08.12. – Sa. 13.12.2025

Nur so lange der Vorrat reicht. Irrtum vorbehalten.

saftiger Surbraten von der Schulter	100 g, 0,89 €
zarte Rinderhochrippo von Färsen und Ochsen	100 g, 1,69 €
kesselfrische Wollwürste	100 g, 1,19 €
saftiger Wacholderschinken	100 g, 1,95 €
deftiger Kümmelbraten vom mageren Bauch	100 g, 1,79 €
streichelzarte Mettwurst fein	100 g, 1,09 €
Gassners Leberkäse fein	100 g, 0,99 €
BIO DE-ÖKO-037: Currywurst	100 g, 1,79 €
Käse: Paprika Mandel Dip Doppelrahmstufe	100 g, 1,99 €
Salat des Monats: Scharfe Gambas	100 g, 4,49 €

**MONATSKÜLLER** gültig im Dezember 2025  
Fleischige Surhaxerl 2 Stück im Pack **4,99 €/Pack**  
nur

Im Hartlaub Center - Penny Markt  
85570 Markt Schwaben

## GETRÄNKE-CENTER MARKT SCHWABEN

Angebote gültig vom 05. 12. bis 11. 12. 2025

**RHÖN SPRUDEL**  
Original, Medium, Sanft u.  
Naturell 12 x 1,0 l + 3,30 Pf.  
**PÖLLINGER** PFEFFENHAUSEN 7.99  
Cola-Mix, Cola Mix Light,  
Limonade, Limonade Fit,  
Limette u. Citron

**RHÖN SPRUDEL**  
verschiedene Schorlen 12 x 0,75 l + 3,30 Pf.  
**Schweiger** + Schweiger-Socken 9.99

Hell, Hell alkoholfrei und  
1516 Bayrisch Hell 20 x 0,5 l + 3,10 Pf.  
**Ayinger** PRIVATBRAUEREI 14.99  
Urweisse, Bräuweisse u. Bräuweisse Leicht

+ Weißbierglas 15.99  
**Schweiger** + Pilsglas 17.99  
Pils 24 x 0,33 l + 3,42 Pf.  
Markt Schwaben, Habererweg 4, Tel. 08121/4 6184  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr • Sa. 8.00-13.00 Uhr  
[www.getraenkecenter-gritz.de](http://www.getraenkecenter-gritz.de)

**PRIMA • PRAKTISSCH • PREISWERT!**



Feierten ihre Vernissage: v.l.: Anja Birnkraut, Esther Vanessa Heschl und Sabine Roseburg privat

## Kreativität im Fokus

Kunst, Musik und Workshops beim Fest in der Praxis

**Markt Schwaben** – Ein Fest, das Kreativität, Gemeinschaft und Inspiration vereinte, hat zahlreiche Besucher begeistert. Rund 60 Gäste kamen zusammen, um an vielfältigen Workshops und Darbietungen bei der Vernissage der Gemeinschaftspraxis teilzunehmen.

Anja Birnkraut leitete Workshops in Cyanotypie, einem fototechnischen Verfahren, das im 18. Jahrhundert von einer Frau entwickelt wurde. Jeder Teilnehmer hatte die Möglichkeit, ein eigenes Bild zu gestalten. Die Werke von Birnkraut sind noch bis Mittwoch, 1. April, in der Praxis ausgestellt und können nach Terminvereinbarung besichtigt werden.

Esther Vanessa Heschl, Lehrerin und Traumatherapeutin, bot Übungen zur Körperwahrnehmung an. Für musikalische Akzente sorgten Ella und Eleonore mit klassischer Gitarrenmusik. Christine Winter, angehende Kräuterpädagogin, bereitete einen reichhaltigen Buffet mit süßen und herzhaften Speisen aus Wildkräutern zu. Schmuckdesignerin Mariët Goldschmidt präsentierte und verkaufte Schmuck aus selbstgemachten Glasperlen.

Sabine Roseburg ist Osteopathin und Rolfung Faszientherapeutin, organisiert regelmäßig kleine Feste und Vernissagen in ihrer Praxis, um das Schöne im Leben, die Freundschaft und die Kreativität zu feiern.

red

## Wichtiger Schritt für Windrad in Grub

Thomas Stark: Bürger frühzeitig einbinden



Die Partner des Poinger Windenergieprojekts südlich des Gruber Taxet nach der Unterzeichnung der Pachtverträge: v.l.: Thomas Stark, Erster Bürgermeister Gemeinde Poing, Dr. Markus Henle, Geschäftsführer EBERwerk und Anton Dippold, Geschäftsführer der Bayerischen Staatsgüter.

Gemeinde Poing

**Poing** – Mit der Unterzeichnung eines Flächensicherungs- und Pachtvertrags für ein Bürgerwindrad in Grub ist ein bedeutender Schritt für die regionale Energiewende gelungen. Die Gemeinde Poing plant gemeinsam mit dem Energieversorgungsunternehmen EBERwerk den Bau einer Windenergieanlage im westlichen Gemeindegebiet, südlich des Gruber Taxet. Das Projektareal befindet sich im Eigentum der Bayerischen Staatsgüter. Wie die Gemeinde mitteilt, wurde damit der Grundstein für die weitere Projektentwicklung gelegt.

Der Gemeinderat hatte am Donnerstag, 19. September, beschlossen, Erster Bürgermeister Thomas Stark mit der Verhandlung und dem Abschluss eines Standortsicherungs- und Pachtvertrags für die Windkraftanlage zu beauftragen. Nach gut einem Jahr konnte dieser Vertrag nun unterzeichnet werden.

Das Schallgutachten sowie eine Windmessung sind bereits in Auftrag gegeben worden, die erforderlichen artenschutzrechtlichen Prüfungen sollen zeitnah beginnen. Der Anschluss des geplanten Bürgerwindrads an das regionale Stromnetz ist im wenige Kilometer entfernten Umspannwerk nördlich des Canon-Geländes vorgesehen.

Erster Bürgermeister Thomas Stark betonte die Bedeutung des Vertragsabschlusses und kündigte an, dass in den kommenden Monaten das Planungsverfahren vorbereitet werde, bei dem auch ei-

ne umfassende Bürgerbeteiligung stattfinden solle. Ziel sei es, die Bürger von Poing frühzeitig einzubinden und transparent über die nächsten Schritte zu informieren. Auch Markus Henle, Geschäftsführer der EBERwerk GmbH & Co. KG, hob hervor, dass das Unternehmen seine langjährige Erfahrung aus bereits erfolgreich umgesetzten Projekten einbringen werde, um den Menschen in der Region eine direkte Teilhabe an der

lokalen Energieerzeugung zu ermöglichen. Anton Dippold, Geschäftsführer der Bayerischen Staatsgüter, unterstrich die Bedeutung der Partnerschaft für die Energiewende in Bayern und betonte, dass das Windprojekt – neben dem Agrar-PV-Pilotprojekt – zeige, wie Landwirtschaft und Energieerzeugung sinnvoll miteinander verbunden werden könnten.

Mit dem Bürgerwindrad in Grub wollen die Bayerischen Staatsgüter, die Gemeinde Po-

ing und das EBERwerk gemeinsam einen Beitrag zur umweltfreundlichen Stromversorgung in der Region leisten und finanzielle Beteiligungsmöglichkeiten für Bürger schaffen.

Interessierte können sich unter [www.eberwerk.de/windrad-poing](http://www.eberwerk.de/windrad-poing) über den aktuellen Stand informieren und sich für eine Beteiligung vormerken lassen. Ein E-Mail-Newsletter hält sie zudem auf dem Laufenden.

red

## Wochenjournal – Aktuelles aus Markt Schwaben

Wenn Sie auf das Wochenjournal-Video neugierig geworden sind, können Sie den QR-Code scannen oder unter [www.markt-schwaben.de](http://www.markt-schwaben.de) das Video einsehen.

Hier lesen Sie die wichtigsten Themen des Wochenjournals mit unserer Ersten Bürgermeisterin Walentina Dahms in Kürze.

### Start der Kronkorken-Sammelaktion in Markt Schwaben

Seit dem 2. Dezember 2025 werden in Markt Schwaben Kronkorken zugunsten des Projekts „Tischlein Deck dich“ gesammelt. Die beiden Sammelfässer stehen vor dem Rathaus und dem Schweiger Brauhaus. Die gesammelten Kronkorken werden verwertet und der Erlös kommt vollständig der lokalen Lebensmittelausgabe für bedürftige Menschen zugute. Auch die Schlossweihnacht an den Adventswochenenden ist eine ideale Gelegenheit, um fleißig Kronkorken für den guten Zweck zu sammeln und in die Tonne am Rathaus einzuwerfen.

### Helfen für den guten Zweck: Weihnachtswunschbaum im Rathaus

Auch in diesem Jahr können Bürgerinnen und Bürger Wünsche für Kinder aus finanziell belasteten Familien erfüllen. Die Wünsche sind auf Karten am festlich geschmückten Weihnachtsbaum im Rathausfoyer zu finden. Die gespendeten Geschenke können bis 15. Dezember am Rathausempfang abgegeben werden und werden kurz vor Weihnachten persönlich an die Kinder überreicht. Ein herzliches Dankeschön an die Kinder der Mittagsbetreuung und ihre Betreuerinnen für den selbstgebastelten Baumschmuck sowie an Hasi Schmeckerbäcker für die leckeren Kekse.

### ISEK-Ausstellung ab 9. Dezember 2025 im Rathaus zu sehen

Die Marktgemeinde Markt Schwaben lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, die Ausstellung zum Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzept (ISEK) im Rathaus zu besuchen. Die Eröffnung findet am Dienstag, 9. Dezember 2025, von 19:00 bis 21:00 Uhr statt. Anschließend ist die Ausstellung bis Mitte Januar während der regulären Rathausöffnungszeiten zugänglich. Gezeigt werden die geplanten Projekte und Maßnahmen für die städtebauliche Entwicklung von Markt Schwaben in den nächsten Jahren, u. a. zu Verkehr, Wohnraum, öffentlichen Plätzen, Freiflächen, Sportpark und gemeindlichen Einrichtungen.



02.12.2025  
Themen der Woche:



# CSU-Pliening feiert 70 Jahre Engagement

Ilse Aigner würdigt Vision der Gründungsmitglieder

Pliening – Mit einem festlichen Jubiläumsabend hat der CSU-Ortsverband Pliening sein 70-jähriges Bestehen gefeiert. Im Mittelpunkt der Veranstaltung im Bürgerhaus stand der Besuch von Landtagspräsidentin Ilse Aigner, die als Ehrengast geladen war. Laut Angaben des Ortsverbands begann das Jubiläum am Freitag, 28. November, mit einem Festgottesdienst in Gelting, dem sich ein feierlicher Zug mit zahlreichen Fahnenabordnungen und musikalischer Begleitung anschloss.

Rund 270 Gäste, darunter Vertreter zahlreicher Vereine sowie Bürger aus Pliening, kamen zur Veranstaltung. Die Musikkapelle Gelting, die Stoa-



CSU-Pliening feiert 70-jähriges Jubiläum mit Besuch von Ilse Aigner im Bürgerhaus

nalwahl 2026, die Anwesenden und zahlreiche Ehrengäste aus verschiedenen politischen Ebenen. Nach der Festrede von Ilse Aigner folgten der Eintrag ins Goldene Buch der Gemeinde sowie Ehrungen verdienter Mitglieder. Für langjährige Treue wurden unter anderem Bernhard Graber (55 Jahre), Franz Xaver Burghart (50 Jah-

re), Josef Strigl (50 Jahre), Richard Beitingen (45 Jahre), Ingeborg Graber (45 Jahre), Maria Beitingen (40 Jahre) und Marita Bets (40 Jahre) ausgezeichnet. Ehrenmitglied Hans-Otto Dresel erhielt eine Dankeskunde für 64 Jahre Mitgliedschaft. Der Ortsverband erinnerte zudem an seine Gründungsmitglieder, die vor siebzig Jah-

ren mit der Vision angetreten waren, Politik vor Ort zu gestalten und Verantwortung in der Gemeinde zu übernehmen. Seit 1972 ist die CSU mit einer eigenen Liste im Gemeinderat vertreten und stellt seit 1975 die stärkste Fraktion. Bislang haben vier CSU-Bürgermeister das Amt in Pliening bekleidet.

red

privat

bergler Gelting und die Gotha-Ischnoizer Zorneding sorgten für ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Nach dem

Einzug ins Bürgerhaus begrüßte René Buchmann, CSU-Ortsvorsitzender und Bürgermeisterkandidat für die Kommu-

ANZEIGE

## Inspiration für Groß und Klein

Neues Familienmagazin am Kiosk: Mein München mit Kind 2026

Region – Ein neues Familienmagazin sorgt für frischen Wind am Kiosk: „Mein München mit Kind 2026“ bietet Eltern und Kindern zahlreiche Inspirationen, um Stadt und Umland gemeinsam zu entdecken. Mit über 250 Tipps und Ideen für Freizeit, Ausflüge und Abenteuer richtet sich das Magazin an Familien, die auf der Suche nach neuen Erlebnissen sind. Laut Angaben der Herausgeber enthält die Erstausgabe auf mehr als 130 Seiten liebevoll recherchierte Empfehlungen für den Familienalltag.

Das Heft gliedert sich in verschiedene Themenrubriken. So laden etwa die „Stadtentdecker“ zu fünf kindgerechten Spaziergängen durch München ein, bei denen Familien mit Geschichten, Rätseln und kleinen Abenteuern Münchens schönste Ecken erkunden können. Unter dem Motto „Toben erlaubt!“ finden Eltern die besten Orte für Spiel, Spaß und Bewegung – vom Abenteuerspielplatz bis zum Indoor-Trampolinpark. Auch die Münchner Kulturszene kommt nicht zu kurz: Theater, Musik und Kulturangebote für jedes Alter machen laut Redaktion Kultur zum Familienerlebnis.

Weitere Rubriken stellen Ausflugsziele im Münchner Umland, familienfreundliche Restaurants sowie kreative Geburtstagsideen vor. Ein besonderer Service ist der Event-Kalender für das Jahr 2026, der alle wichtigen Veranstaltungen für Familien auf einen Blick präsentiert.

Das Magazin ist ab sofort im Zeitschriftenhandel, bei Hugendubel, im Pressehaus an der Bayerstraße 57 sowie online unter [www.bavariashop.de](http://www.bavariashop.de) und [www.amazon.de](http://www.amazon.de) erhältlich. Der Preis beträgt 8,90 Euro.



KLINIKUM  
EBERSBERG  
MÜNCHEN OST

Bei uns stehen Sie im Mittelpunkt,  
auch wenn Sie liegend kommen.

Wir erweitern unseren Radius, aber menschliche  
Nähe bleibt unser Maßstab.

[www.klinik-ebe.de](http://www.klinik-ebe.de)

**MERZ WASSERBETTEN** c.K.  
Wo Design auf Komfort trifft!

## Dein Zuhause, Dein Spezieller Wintersale!

Verschenke dieses Weihnachten Möbel, die mit Stil und Komfort dein Heim in ein festliches Paradies verwandeln!

**Premium**

Verleihe Sie Ihrem Raum das gewisse Etwas mit unserem Premium Bar Element! Perfekt für gesellige Abende, bietet es sowohl elegantes Design als auch praktischen Stauraum. Ideal für Ihre nächste Party oder entspannte Cocktails zu Hause.

**ABVERKAUF**

Unser Couchmodell Royal als auch weitere Modelle mit Funktion werden abverkauft. Es gibt sie in verschiedenen Größen zu ganz günstigen Preisen. Machen Sie ein faires Angebot und nehmen Ihre neue Couch evtl. gleich mit.

**SALE**

Erleben Sie maßgeschneiderten Komfort mit unseren eleganten Relax-Funktions-Couchen! Passen Sie die Position auf Knopfdruck an und entspannen Sie. Unsere Polster vereinen Stil mit höchstem Sitzkomfort.

**Sockel und Bettunterbauten für Boxspringmatratzen und Wasserbett**

**Schubladen**

Erleben Sie den perfekten Schlaf auf unseren zweiseitig verwendbaren Matratzen, oder genießen Sie den Komfort unserer druckpunktfreien Wasserbetten, die unvergleichliche Unterstützung bieten. Passend zu unseren exklusiven Bettgestellen für luxuriösen Schlaf.

**Salzburg/Nürnberg**  
Autobahnkreuz MÜ. Ost Mühldorf / Passau  
18 km  
...ganz in ...ganz in Ihrer  
Tankstelle  
MERZ 150mtr-verkehr  
Ausfahrt Pastetten

Am Etzfeld 8 - 85669 Pastetten Di. - Fr.: 09.30 - 18.00 Sa. 10.00 - 16.00 Uhr, oder m. Terminvereinbarung - 08124 444 39 39

Anzeigen aller Art!  
Unsere Anzeigenberater informieren und beraten Sie über alles gründlich und umfassend!

# Silber für Colin Müller bei Deaflympics

„Im Nachhinein bin ich zufrieden“ – Müller holt 50-Meter-Silber

**Poing** – Ein außergewöhnlicher Erfolg hat das Vereinsleben des Schützenvereins Hubertus Poing bereichert: Colin Müller, Mitglied des Vereins und des Deutschen Gehörlosen-Sportverbands (DGSV), hat bei den diesjährigen Deaflympics in Tokio die Silbermedaille im Kleinkaliber liegend über 50 Meter gewonnen. Laut Angaben des Vereins musste sich Müller im Finale mit 245,4 Ringen nur dem Ukrainer Dmytro Petrenko geschlagen geben, der mit 251 Ringen einen neuen Weltrekord aufstellte. Müller erklärte rückblickend, dass er mit der Silbermedaille zu-



Colin Müller: holte sich die Silbermedaille bei den Deaflympics  
DGSV Melissa Gracis

frieden sei, auch wenn sein Ziel die Titelverteidigung gewesen sei. Er betonte, dass Petrenko „bärenstark“ gewesen sei und selbst eine bessere Leistung den Ausgang kaum verändert hätte.

Die Deaflympics gelten als älteste Multisportveranstaltung für gehörlose Sportler und stellen den sportlichen Höhepunkt in dieser Disziplin dar. Sie vereinen Teilnehmer aus aller Welt, die auf höchstem Niveau um Medaillen kämpfen.

Der Verein hebt hervor, dass Müller der erfolgreichste deutsche Athlet im aktuellen Deaflympics-Aufgebot ist. Zu-

dem engagieren sich mit Ingo Schweinsberg als Sportdirektor im International committee of sport for the deaf (ICSD) und Johannes Kruse als Betreuer der deutschen Nationalmannschaft zwei weitere Mitglieder des Vereins maßgeblich für den Erfolg und die Weiterentwicklung des gehörlosen Schießsports.

Der gesamte Schützenverein Hubertus Poing gratuliert Colin Müller herzlich zu seinem beeindruckenden Erfolg, wie aus einer Mitteilung von Claudia Plumbaum und dem DGSV hervorgeht.

cp

**Deutsche Flugsicherung GmbH sieht keine Probleme beim Fluglärm**

**Poing** – Über die Fortschritte und entsprechende Ergebnisse aus den verschiedenen Projekten im Bereich Umwelt wird in den Sitzungen des Gemeinderats und Ausschüssen berichtet. So auch in der letzten Sitzung des Bau- und Umweltschutz-Ausschusses. Dort präsentierte Mike Mäntele (Klima- und Umweltschutzauftragter) den aktuellen Sachstand.

Im Mittelpunkt stand wieder einmal das Thema „Fluglärm“. Aufgrund von Bürgerbeschwerden wollte die Verwaltung von der Deutschen Flugsicherung GmbH wissen, ob ein geändertes Abflugverhalten vorliegt und ob sich das Flugverkehrsaufkommen signifikant verändert hat. Deren Stellungnahme: „Wir können Ihnen mitteilen, dass die veröffentlichten IFR\*-Flugverfahren über dem Bereich von Poing sowie die Art der Abwicklung des Luftverkehrs durch die DFS Deutsche Flugsicherung GmbH seit Jahren unverändert ist.“

Vertröstet wurde die Gemeinde auf das nächste Jahr, wo eine mobile Fluglärmmessung geplant ist. Eine solche Messung wurde bereits im Jahr 2022 durchgeführt und ergab keine Grenzwertverletzung, weil der für das Gemeindegebiet gesetzlich vorgeschriebene Lärmpiegel deutlich eingehalten wurde. Wird dieser an den direkt an den Flughafen München angrenzenden Gemeinden eingehalten, so ist mit zunehmender Höhe der Flugzeuge auch im Gemeindegebiet Poing davon auszugehen, dass die Grenzwerte als eingehalten gelten. Dazu Mike Mäntele: „Seitens der Deutschen Flugsicherung GmbH wurde in einem Telefonat versichert, dass Fluglärmbeschwerden sehr ernst genommen werden, in den Gemeinden rund um den Flughafen München der Fluglärm permanent überwacht und die historischen Daten veröffentlicht sind.“

In seinem Vortrag nannte Mäntele auch die betreffenden Stellen, an die sich vom Fluglärm betroffene Personen direkt wenden und beschweren können: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH – Tower & Center-Niederlassung München, Nordallee 34, 85356 München-Flughafen; Telefon: +49 (0)89 9780-0 oder an Flughafen München GmbH (FMG), Postfach 23 17 55, 85326 München; Telefon: +49 (0)89 975-00 bzw. info@munich-airport.de

Ein weiterer Ansprechpartner wäre Bürgermeister Roland Frick aus der Gemeinde Pliening, welcher zuständiger Ansprechpartner und Vertreter für den Landkreis Ebersberg in der Fluglärmkommission ist www.pliening.de.

Bürgermeister Thomas Stark betonte in Sitzung explizit, dass eine Einflussnahme der Gemeindeverwaltung auf das Abflugverhalten nicht möglich ist. Hier liegt die Zuständigkeit ebenfalls bei der Deutschen Flugsicherung GmbH.

Zu dem Thema schlug Valentin Mágori (FWG) vor, die Verantwortlichen in eine Bürgerversammlung einzuladen, um über dieses Problem zu diskutieren, das „wir leider nicht ändern können“. fu

**biller**  
MACHT GLÜCKLICH

## Wohnträume noch dieses Jahr erfüllen!

619.-  
**396.-**  
Eckgarnitur

MEGA DEAL

20%  
+20%  
zusätzlich  
gespart

Sofort  
abholbar  
solange der  
Vorrat reicht

AUCH SPIEGELVERKEHRT  
LIEFERBAR

Eckgarnitur, Stoff beige,  
Gestell Eukalyptusholz,  
Beine Gummiholz naturfarben.  
Bestehend aus: 2-Sitzer + Ottomane,  
BHT ca. 225x91x142 cm.  
Auch spiegelverkehrt lieferbar.  
Auf Lager bevorratet.  
Nur solange Vorrat reicht.  
31670698/-/01

GESTELL AUS EUKALYPTUSHOLZ

**CHRISTBAUM  
VERKAUF**  
bei biller

täglich von  
**5. bis  
23.12.**

Mo-Sa **9-17 Uhr**  
So **11-17 Uhr**

Bäume aus der Region aus der  
Baumschule Armin Riedel KG

bis 1.5 m **17€** | 1.5-2 m **28€** | 2-2.5 m **33€**

**WEIHNACHTSMARKT**

**50%**  
Auf alle weihnachtlichen Artikel  
in unserem Weihnachtsmarkt\*,  
auch auf weihnachtliche  
Textilien

EXTRA  
SPAREN  
Betrag  
wird an  
der Kasse  
abgezogen

\*Ausgenommen sind Villeroy & Boch, Depesche, Bücher, reduzierte, sowie  
in unseren aktuellen Prospekten und Anzeigen beworbene Ware. Nicht mit  
anderen Aktionen kombinierbar. Nicht im Onlineshop einlösbar.

**GUTSCHEIN**

**9.90**  
Nur mit  
Gutschein  
Regular 14.50

**billers Stuben**

**4.90**  
Nur  
solange  
der Vorrat  
reicht  
Regular 7.90

**SCHWEINE-  
LENDCHEN  
„MAILÄNDER ART“**  
mit Tomaten spaghetti

**LEBKUCHEN-  
MOUSSE**  
auf Orangenragout

Nur mit Gutschein vom 3.12. bis zum 23.12.2025 einmalig einlösbar,  
gültig bei Verzehr vor Ort solange Vorrat reicht.

Möbelcenter biller GmbH, 84174 Weixerau, Am Moos 17. Direkt an der B11 zwischen Landshut und Moosburg, Mo–Fr 10–19 Uhr, Sa 9:30–19 Uhr

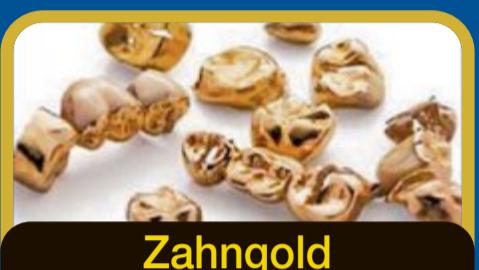
www.biller.de



Goldmünzen



Goldbarren



Zahngold



\*Ankauf von Pelzen bis 10.000 €

# Gold & Pelzankauf

Hauptstraße 41 · 85614 Eglharting  
Tel. 08091 - 5069123

Telefonisch erreichbar ab 08:00 Uhr. Ab 10:30 Uhr geöffnet

Montag  
**08.**  
Dezember  
ab 10.30 Uhr

Dienstag  
**09.**  
Dezember  
ab 10.30 Uhr

Mittwoch  
**10.**  
Dezember  
ab 10.30 Uhr

Donnerstag  
**11.**  
Dezember  
ab 10.30 Uhr

Freitag  
**12.**  
Dezember  
ab 10.30 Uhr

Samstag  
**13.**  
Dezember  
ab 10.30 Uhr

**Wir kaufen Pelze, Nerze, Lederjacken,  
Ledermäntel, Lammfell für Osteuropa**

**Wir kaufen an:**

Wir zahlen bis zu  
**257,00 €**  
pro Gramm



## WARNUNG!

Letzter Aufruf für  
Pelze vor  
Saisonende.  
Die Nachfrage  
in Osteuropa ist  
groß, wir zahlen  
bis zu 6500€

## Ankauf von...

Goldschmuck, Pelz- und Designeruhren, Wirkaufen  
auch Modeschmuck, Schmuck, Uhren, Edelsteine,  
Geschirr, Gold- und Silbermünzen, Militärmedaillen,  
Zahngold münzen aller Art, Altgold, Barren,  
Broschen, Halsketten und Korallen skulpturen-  
(vorzugsweise blutrote Farbe).



Markenuhren aller Art

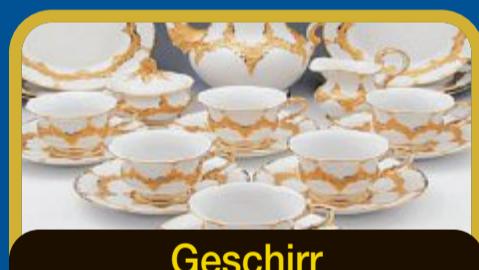


Goldschmuck



Goldarmbänder

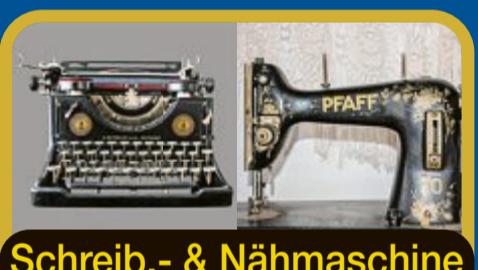
**Herr Richter...**  
Ihr Persönlicher Ansprechpartner  
·Für Goldankauf  
·Fair · Transparent · Diskret



Geschirr



Golduhren aller Art



Schreib.- & Nähmaschine



Vorwerk Staubsauger



Zinn



Leder & Lammfell



## SCHMUCK-AKTION!

Wir prüfen kostenlos  
Ihren Schmuck auf Echtheit.



\*Alle Ankäufe nur in Verbindung  
mit Gold. Inh. D. Richter



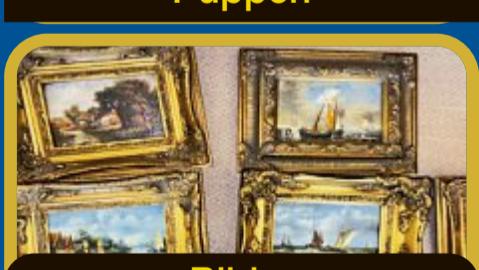
Gläser



Puppen



Trachtenmode aller Art

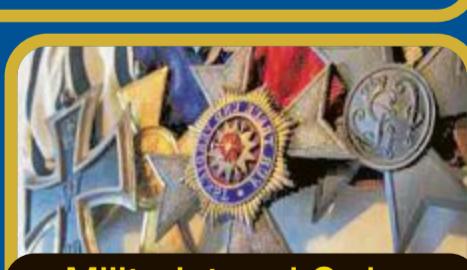


Bilder



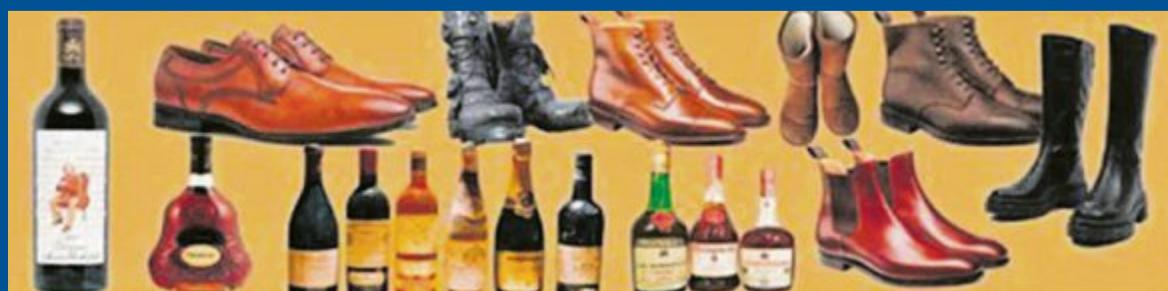
Aller Art  
bis 2500€

Bernstein



Militariat und Orden

**Wir kaufen**  
Schuhe und jede  
Art von Spirituosen,  
geöffnet und  
verschlossen



**Tank-**  
**gutschein**  
über 10 €  
für Neukunden



V.l.: Landrat Robert Niedergesäß, Fabian Reiser, Maxi Fußstetter, Daniel Betz (IHK-Regionalausschuss Ebersberg), Helmut Urmann (Vertriebsleiter Kuhn-Baumaschinen)

Landsamt

## „Ein Tag Azubi“

Landrat begleitet IHK-Aktion in Hohenlinden

Landkreis – Landrat Robert Niedergesäß hat die Firma Kuhn-Baumaschinen in Hohenlinden besucht. Anlass war die Aktion der Industrie- und Handelskammer „Ein Tag Azubi“, an der sich Kuhn-Baumaschinen beteiligte. Die Schüler Maxi und Fabian aus dem Landkreis nutzen die Gelegenheit, sich in den Unternehmensbereichen Baumaschinen, Lade-technik und Produktion von

EMCO-Werkzeugmaschinen umzuschauen.

Auch Landrat Robert Niedergesäß, Schirmherr von „Ein Tag Azubi“, ließ sich das Unternehmen zeigen und lobte den Aktionstag: „Mal einen Tag in eine Firma reinschnuppern und mit den Auszubildenden, die dort schon arbeiten, sprechen, ist für die Schüler natürlich Gold wert bei Ihrer persönlichen Entscheidungs-

findung. Auch die Firmen können schon mal nach künftigen Azubis Ausschau halten und für ihren Betrieb werben.“

Insgesamt beteiligten sich in ganz Oberbayern 750 Schüler an dem Aktionstag. Alleine im Landkreis Ebersberg haben 60 junge Menschen dieses Angebot wahrgenommen und eine Stippvisite bei Ausbildungsbetrieben gemacht; ein gutes Signal.

red

## Aktuelle Straßensanierungsprojekte in Forstinning

Neben Sonnengasse und Geibitzweg soll auch der Sudetenweg ausgebaut werden



Der Geibitzweg soll nach seiner Sanierung als „verkehrsberuhigt“ gelten.

fu

Forstinning – Nachdem die Bauarbeiten der Wasserleitung, die von der Kreuzung in Schwabergassen entlang der Mühlendorfer und Münchner Straße bis zur Einmündung Moosstraße verlegt und ein neuer Fahrbahnbelag aufgebracht wurde, ist eine wichtige Straßensanierung vollzogen. Aber in der Gemeinde müsste die eine oder andere Straße ebenfalls auf Vordermann gebracht werden. Drei konkrete Vorhaben wurden daher in der letzten Gemeinderatssitzung diskutiert und auf die Tagesordnung gesetzt.

Als erstes die Sonnengasse. Diese bestehende Straße befindet sich in einem Bebauungsplangebiet und soll nach Planungen des Büro Wunderlich

auf eine Fahrbahnbreite von 4,50 Meter erweitert und zusätzlich ein einseitig befahrbarer Seitenstreifen mit einer Breite von ca. 1,5 Meter angelegt werden. Hans Hörgstetter (ÜWG) äußerte sich kritisch zu diesem Ergebnis. Er bezeichnete den vorgesehenen Grünstreifen als „Schikane“ und bewertete die Lösung insgesamt als „nicht gut“. In seiner Kritik betonte er, dass man in diesem Bereich mehr Grund hätte erwerben müssen.

Auch beim südlichen Ausbau des Geibitzweg gab es Gegenstimmen. Der soll mit einer Fahrbahnbreite von etwa 3,50 bis 4,50 Meter, je nach bereits vorhandener Breite, erfolgen. In der Sitzung wurde mit

fünf Gegenstimmen beschlossen, den Geibitzweg „verkehrsberuhigt“ auszuweisen. Dabei wurde auch die Möglichkeit einer „Spielstraße“ erörtert, die für Werner Ehrnsträßer (ÜWG) „keinen Sinn macht“. Für die Sanierung sind 390.000 Euro bereitgestellt und nach Aussage von Bürgermeister Rupert Ostermair schon eine Förderung beantragt.

Das dritte Projekt betrifft den Sudetenweg, der auf eine Fahrbahnbreite von ca. 4,50 Meter ausgebaut wird. Dieser steht unter dem Vorbehalt, gemeinsam mit den Arbeiten am Geibitzweg durchgeführt zu werden. Auch hier gab es im Gemeinderat vier Gegenstimmen zu dem Vorhaben.

fu

Sonderveröffentlichung

## Bauen & Wohnen

### Wärmepumpe für die Renovierung

Schritt für Schritt zum modernen Heizsystem



Wenn alte Heizkörper beim Umstieg auf eine Wärmepumpe nicht mehr die gewünschte Wärme liefern: Ein Wärmepumpenheizkörper sorgt auch mit niedrigen Vorlauftemperaturen für maximale Behaglichkeit.

(akz-o) Der Umstieg auf eine Wärmepumpe ist für viele Hausbesitzer ein wichtiger Schritt in Richtung Klimaschutz und individueller Unabhängigkeit von Gas und Öl. Doch wie gelingt die Nachrüstung? Die gute Nachricht vorweg: Eine effiziente Wärmepumpe lässt sich auch im Altbau effizient und wirtschaftlich betreiben, wenn ein paar Rahmenbedingungen erfüllt sind.

Grundsätzlich spielt zunächst eine gute Wärmedämmung eine zentrale Rolle: Sie hilft Wärmeverluste zu minimieren und den Heizbedarf zu senken. Unter diesen Voraussetzungen kann eine Wärmepumpe besonders effizient arbeiten. Bei vielen Altbauten empfiehlt sich deshalb vor der Nachrüstung eine energetische Sanierung. Wärmepumpen arbeiten mit niedrigeren Vorlauftemperaturen als Öl- und Gasheizungen. Alte Heizkörper können damit häufig nicht mehr den gewünschten Wärmekomfort liefern. Doch kein Grund zur Sorge: Technisch überholte Radiatoren können ohne große Umbaumaßnahmen ersetzt werden. Für Bestandsgebäude ist die Luft/Wasser-Wärmepumpe die meistgenutzte Wärmepumpe, da sie sich vergleichsweise einfach und platzsparend nachrüsten lässt. Aufgestellt werden die Wärmepumpen im Außenbereich.

**Nasse Wände?**

**Feuchter Keller?**

Jetzt anrufen  
089 45 23 13 48  
[bauabdichtung-muenchen.de](http://bauabdichtung-muenchen.de)

**LÜCKEMEIER MACHTS!**

JETZT KOSTENLOSE SCHADENS-ANALYSE VEREINBAREN!

**BKL - LÜCKEMEIER BAUWERKSABDICHTUNG**  
...garantiert trockene Wände!

[www.sproeba.de](http://www.sproeba.de)

**SPRÖBA** ALUTECHNIK®

Kompetente Beratung, exakte Planung und perfekte Ausführung

- Insektenutzung
- Kellerschachtabdeckung
- Multiraum-Schiebeverglasung
- Terrassendächer
- Tore und Zäune

**SPRÖBA Insektenutzung und Alutechnik GmbH**  
84032 Altdorf (Landshut)  
Sonnenring 1  
D-94127 Neukirchen am Inn  
Hauptstraße 50  
0800/2 03 66 30 (kostenfrei aus dem dt. und österr. Festnetz)

**Feuchte Häuser? Nasse Keller? Modergeruch?**

Kellerabdichtung · Sperr- u. Sanierputze · schnell · dauerhaft · preiswert  
Wohnklimaplatten gegen Schimmel und Kondensfeuchte  
VEINAL®-Kundenservice · E-Mail: [BAUCHEMIE@veinal.de](mailto:BAUCHEMIE@veinal.de)  
kostenloses Info-Telefon 0800/8346250  
Fordern Sie unsere kostenlose Info-Mappe an! [www.veinal.de](http://www.veinal.de)

# Bauen & Wohnen

## Behaglichkeit, die unter die Haut geht



Keramiköfen verwandeln hohe Temperaturen in behagliche Wärme.

(akz-o) Ein Kachelofen ist nicht nur gemütlich, er überzeugt auch durch seine Strahlungswärme. Anders als konvektive Heizsysteme erwärmt er nicht die Luft, sondern Menschen und Objekte direkt. Diese langwellige Infrarotstrahlung schafft ein behagliches Raumklima und sorgt für gleichmäßige und angenehme Wärme. Wissenschaftliche Studien belegen: Strahlungswärme wirkt entspannend, fördert das Wohlbefinden und kann sogar das Immunsystem positiv beeinflussen.

### Moderne Holzfeuerstätten im Fokus

Moderne Holzfeuerstätten gelten heute als technisch ausgereifte Einzelfeuerstätten. Sie nutzen Holz als CO<sub>2</sub>-neutralen, regional verfügbaren Energieträger und zeichnen sich durch hohe Effizienz sowie geringe Emissionen aus. Dank besserer Verbrennungstechnik, optimierter Luftführung und in vielen Fällen zusätzlicher Filter- oder Katalysatorsysteme können die Emissionen im Vergleich zu Altgeräten um bis zu 85 Prozent reduziert werden. Gleichzeitig lässt sich der Brennstoffverbrauch um etwa ein Drittel senken.

### Wasserführende Anlagen erreichen höhere Wirkungsgrade

Ein besonderer Fokus liegt auf sogenannten wasserführenden Anlagen. Diese geben neben Raumwärme auch überschüssige Energie an einen zentralen Wärmespeicher ab. Dadurch können sie die zentrale Heizungs- und Warmwasserversorgung eines Gebäudes unterstützen. In Kombination mit weiteren regenerativen Wärmeerzeugern wie Wärmepumpe oder Solarthermie lassen sich ganzheitliche Heizkonzepte um-

setzen, die sowohl energetisch als auch wirtschaftlich interessant sind.

### Nachrüstung- oder Teilerneuerung

Neben der kompletten Neuinstallation moderner Feuerstätten ist in vielen Fällen auch eine technische Nachrüstung oder Teilerneuerung bestehender Anlagen möglich. Austausch-Heizeinsätze, die heutigen Effizienz- und Emissions-

anforderungen entsprechen, können oft in bestehende Kachelöfen integriert werden.

Auch eine Umrüstung auf Pelletsysteme oder der Einbau von Abgasnachbehandlungssystemen gehört zum heutigen Leistungsangebot vieler Fachbetriebe. Weitere Informationen sowie eine Übersicht der Kachelofenbauer finden sich unter [www.kachelofenwelt.de](http://www.kachelofenwelt.de).

### Wer ist der GVOB

Als Gesamtverband repräsentiert der GVOB das Handwerk, die Industrie und den Großhandel bei übergreifenden Themen der Branche gegenüber der Politik und in der Öffentlichkeit. Gleichzeitig informiert der GVOB im Rahmen seiner Unterstützung des Kachelofenhandwerks Endverbraucher neutral und herstellerunabhängig über alle Möglichkeiten des individuellen Heizens mit modernen Kaminen und Kachelöfen.



Kaminöfen sind die Wahl für alle, die das authentische Knistern von brennendem Holz und den unvergleichlichen Duft eines echten Feuers genießen möchten.

Bild: GVOB/akz-o

**GÜNTHER & HAUS**

**LUST AUF FARBE?**

Neue Farbe, neuer Boden, neue Fassade?  
Renovierungen aus einer Hand?  
Wir erledigen das!

Heiko Günther  
HAUS & FARBE  
Malerbetrieb  
Rebhuhnweg 18  
85452 Moosinning  
Tel. 08123/92150  
hg@malerbetrieb-guenther.de  
malerbetrieb-guenther.de

Seit über 30 Jahren Innungsfachbetrieb

**Weimersheimer & Silawi GbR**

**Antiquitäten & Kunsthändel**

▪ Porzellan	▪ Skulpturen	▪ Alte Fotos
▪ Gemälde	▪ Silber	▪ Bronze
▪ Uhren	▪ Bernstein	▪ Alte Postkarten
▪ Bestecke	▪ Modeschmuck	▪ Gold
▪ Schmuck	▪ Orden	▪ Münzen
		▪ Nippes
		▪ Briefmarken
		▪ Zinn

**Ankauf - Wohnungsauflösung - Verkauf**

[www.ankaufinbayern.de](http://www.ankaufinbayern.de)  
Am Rätschenbach 4 • 85435 Erding • Tel. 08122 / 22 790 72  
Mo-Do: 10-18 Uhr • Auß. Off. nach Vereinbarung

**TÜR TOR ZAUN**

**• Einbau und Montage von Türen, Toren, Zäunen und Antrieben**

**• Instandhaltung**

**• Reparaturen**

Weidenweg 12 • 85467 Neuching  
Tel. 08 12 39 34 44 71 • [info@tuer-tor-zaun.de](mailto:info@tuer-tor-zaun.de) • [www.tuer-tor-zaun.de](http://www.tuer-tor-zaun.de)

**MALERMEISTER- UND INNUNGSFACHBETRIEB**

**ADLATUS**  
Sanierung GmbH

Malerarbeiten rund ums Haus  
Fassaden- und Innenanstriche  
Bodenbelagarbeiten  
Schimmelsanierung

08122 / 9443025  
+49 172 1791183  
Gruckinger Straße 2  
85461 Bockhorn

**FREIE KAPAZITÄTEN FÜR IHR PROJEKT IN 2025!**

**Sie wollen bauen?**

kompetente Betreuung • Sanierung • Schlüsselfertige Bauausführung



Ihr Bauunternehmen vor den Toren Münchens  
Hubertusstr. 18 • 85661 Forstinning  
08121/25070-100 • [www.sr-bau.de](http://www.sr-bau.de)

**SR-BAU**  
WINTER  
EXPERTEN  
FÜR UMS HÄUSLE

**GRAF-Balkongeländer**

Der Balkon ist die Visitenkarte Ihres Hauses.  
Gehen Sie daher beim Kauf kein Risiko ein, denn der Ärger mit geringerer Qualität hält länger als die Freude über den billigen Preis.

**Wir sind zertifiziert nach EN 1090**

Unsere Produkte:  
Wartungsfreie Aluminium-Geländer, eloxiert oder in allen Farben pulverbeschichtet.  
Verkleidungen in allen wartungsfreien Materialien.

Perfekte Maßarbeit von Ihrem Handwerksmeister

Seit 1970 Ihr fairer Partner

**GRAF**

87787 Wolfertschwenden  
[www.graf-balkone.de](http://www.graf-balkone.de)  
Tel. 08334/7303 Fax 08334/6361  
[info@graf-balkone.de](mailto:info@graf-balkone.de)

**WANNE RAUS, DUSCHE REIN!**

Jetzt unverbindlichen Beratungstermin vereinbaren:  
Tel. 08122 179 36 50



**Monteure (m/w/d) gesucht**

**viterma**  
zaubert Wohlfühlbäder

Viterma zaubert aus Ihrer alten Badewanne eine sichere, ebenerdige Dusche. Unser individuell anpassbares Duschsystem integriert sich perfekt in Ihr bestehendes Bad.

Ihr Fachbetrieb im Kreis Erding  
Erdinger Straße 26  
85457 Hörlkofen  
Tel. 08122/179 36 50  
[www.viterma.com](http://www.viterma.com)

# Sauna-Anlagen und Infrarot-Wärmekabinen

vom Premium-Hersteller

Wohltuend für Ihren  
Geist und Körper

Individual-Lösungen  
für jeden Raum

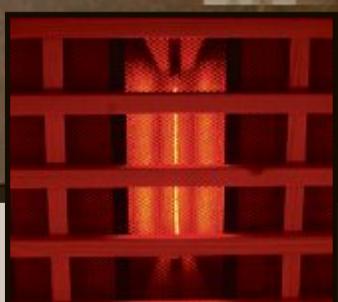
Die anspruchsvolle  
Markensauna in  
Kombination mit  
Infrarot-Technik

Farblicht-Effekte

Bio-Sauna

Sole-Vernebler

Alles aus einer Hand!  
Aufmaß · Planung · Montage  
Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne!

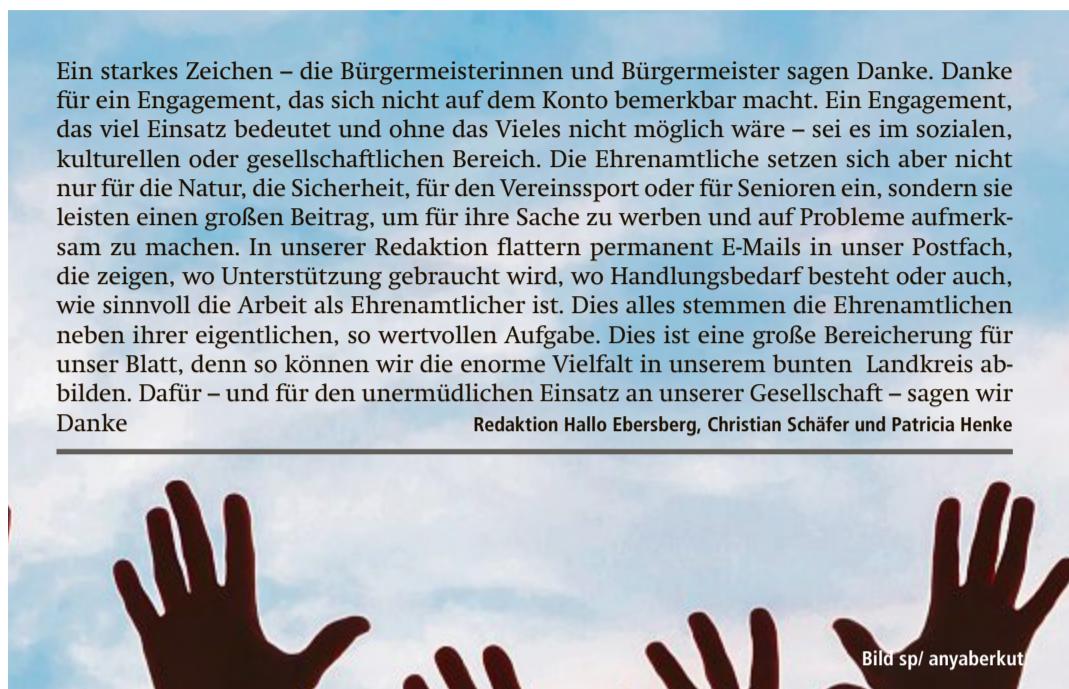


RORO GmbH  
Kalkgrub 2 · D - 84427 St. Wolfgang  
Tel. +49 (0) 8085 9388-0  
Mail [info@roro-online.com](mailto:info@roro-online.com)  
[www.roro-sauna.com](http://www.roro-sauna.com)

**RORO**  
SAUNA · SPA

# TAG DAS EHRENAMTS

FREITAG, 05.12.



Ein starkes Zeichen – die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister sagen Danke. Danke für ein Engagement, das sich nicht auf dem Konto bemerkbar macht. Ein Engagement, das viel Einsatz bedeutet und ohne das Vieles nicht möglich wäre – sei es im sozialen, kulturellen oder gesellschaftlichen Bereich. Die Ehrenamtlichen setzen sich aber nicht nur für die Natur, die Sicherheit, für den Vereinssport oder für Senioren ein, sondern sie leisten einen großen Beitrag, um für ihre Sache zu werben und auf Probleme aufmerksam zu machen. In unserer Redaktion flattern permanent E-Mails in unser Postfach, die zeigen, wo Unterstützung gebraucht wird, wo Handlungsbedarf besteht oder auch, wie sinnvoll die Arbeit als Ehrenamtlicher ist. Dies alles stemmen die Ehrenamtlichen neben ihrer eigentlichen, so wertvollen Aufgabe. Dies ist eine große Bereicherung für unser Blatt, denn so können wir die enorme Vielfalt in unserem bunten Landkreis abbilden. Dafür – und für den unermüdlichen Einsatz an unserer Gesellschaft – sagen wir Danke

Redaktion Hallo Ebersberg, Christian Schäfer und Patricia Henke



Markt  
Markt Schwaben

**Liebe Ehrenamtliche,**  
von Herzen möchte ich Ihnen für Ihr Engagement und die kostbare Zeit danken, die Sie schenken. Sie bewirken damit so viel Gutes und bereichern das Leben vieler Menschen. Ohne Ihre Unterstützung wäre vieles nicht möglich – Sie sind ein bedeutender Teil unserer Gemeinschaft und stehen für echten Zusammenhalt.

Mit herzlichen Grüßen  
Ihr Walentina Dahms, Erste Bürgermeisterin



Gemeinde  
Egmatting

**„Die hartnäckigste und dringendste Frage des Lebens ist: Was tust du für andere?“**  
(Martin Luther King, Jr.)

Ihr alle im Ehrenamt beantwortet die Frage jeden Tag durch Euer Wirken – danke, dass Ihr unsere Dorfgemeinschaft so treu und zuverlässig bereichert!

**Inge Heiler**  
Erste Bürgermeisterin



Markt  
Markt Glonn

**Wir bedanken uns ganz herzlich für das vielfältige und oft langjährige ehrenamtliche Engagement zugunsten der Bürger(innen) des Marktes Glonn**

**Ihr Josef Oswald**  
Erster Bürgermeister



Stadt  
Grafing

**Liebe Ehrenamtliche!**

Ich bedanke mich bei allen die sich ehrenamtlich einsetzen. Dieses Engagement hat eine große Bedeutung für unseren großen sozialen Zusammenhalt in Grafing.

**Ihr Christian Bauer**  
Erster Bürgermeister



Gemeinde  
Bruck

**Liebe Ehrenamtliche,**

ein ganz herzliches Dankeschön für Ihren unermüdlichen Einsatz und den Beitrag, den Sie täglich leisten.

**Ihr Josef Schwabl**  
Erster Bürgermeister



Gemeinde  
Aßling

**Herzlichen Dank**

... an alle Ehrenamtlichen in unserer Gemeinde für Euer Engagement und den außergewöhnlichen Einsatz in Eurer Freizeit. Ihr seid ein wichtiger Baustein in unserer lebendigen Gemeinde.

**Hans Fent**  
Erster Bürgermeister



Gemeinde  
Emmering

Ein herzliches Dankeschön an alle, die Zeit und Kraft aufbringen, um sich ehrenamtlich in den verschiedenen Bereichen unserer Gemeinde zu engagieren. Ohne euren unermüdlichen Einsatz wäre vieles nicht möglich!

**Claudia Streu-Schütze**  
Erste Bürgermeisterin



Gemeinde  
Frauenneuharting

**Liebe ehrenamtlich Tätige!**

Herzlichen Dank für Euren Einsatz, auch in Eurer Freizeit.

Ohne Euch wäre die Gemeinde ärmer!

**Euer Eduard Koch**  
Erster Bürgermeister



Markt  
Kirchseeon

Menschen, die sich für andere einsetzen und ihre Zeit schenken, tragen unsere Gemeinschaft. Danke an alle Ehrenamtlichen im Markt Kirchseeon. Ohne Sie würde vieles, was uns wichtig ist, nicht stattfinden

**Ihr Jan Paeplow**  
Erster Bürgermeister



Stadt  
Ebersberg

**Liebe ehrenamtliche Ebersbergerinnen und Ebersberger,** ihr macht unsere Stadt lebens- und liebenswert, leistet unbezahlbare soziale Arbeit für unsere Gesellschaft – und nicht zuletzt macht ihr unsere Stadt nicht nur in Notfällen sicher. Dafür mein aufrichtiger Dank!

**Ihr Ulrich Proske**  
Erster Bürgermeister



Gemeinde  
Moosach

**Liebe ehrenamtliche Helferinnen und Helfer!**

Im Namen der gesamten Gemeinde bedanke ich mich ganz herzlich für Ihren unermüdlichen Einsatz und Ihr Engagement.

**Ihr Michael Eisenschmid**  
Erster Bürgermeister



Gemeinde  
Plaining

**DANK**

an alle, die sich in ihrer Freizeit ehrenamtlich, in welcher Form auch immer, für das Gemeinwohl in unserer Gemeinde einsetzen.

**Ihr Roland Frick**  
Erster Bürgermeister



Gemeinde  
Oberpfaffern

**Liebe Ehrenamtliche!**

Ein herzliches Dankeschön im Namen der gesamten Gemeinde für Ihren unverzichtbaren Beitrag und Ihr Engagement für eine gut funktionierende Dorfgemeinschaft.

**Ihr Andreas Lutz**  
Erster Bürgermeister



Gemeinde  
Poing

**Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen ehrenamtlich Tätigen in Poing!**

Ihr vielfältiges Engagement ist unverzichtbar und hält unsere starke Gemeinschaft zusammen!

**Ihr Thomas Stark**  
Erster Bürgermeister



Gemeinde  
Baierl

**Liebe Bader Bürgerinnen und Bürger,** für Euren Einsatz in allen ehrenamtlichen Bereichen ein herzliches „Vergelt's Gott“. Eure Arbeit macht unsere Gemeinde so lebens- und liebenswert.

**Euer Martin Riedl**  
1. Bürgermeister



Gemeinde  
Anzing

**Ehrenamt ist dort, wo Herz und Verstand zusammenkommen!**

Vielen Dank für euer unbezahlbares Engagement für Anzing!

**Eure Bürgermeisterin**  
Kathrin Alte



Gemeinde  
Forstinning

**Liebe Ehrenamtliche!**

Ein herzliches Dankeschön für Ihren außergewöhnlichen Einsatz und den unersetzblichen Beitrag zu einem guten Zusammenleben.

**Ihr Rupert Ostermair**  
Erster Bürgermeister



Gemeinde  
Vaterstetten

**Vaterstetten ist lebendig – das verdanken wir unseren Ehrenamtlichen, die sich in allen Bereichen unseres Gemeindelebens unermüdlich engagieren.**

Herzlichen Dank – Ihr seid unbezahbar!

**Ihr Leonhard Spitzauer**  
Erster Bürgermeister



Gemeinde  
Hohenlinden

**Ein herzliches Dankeschön!**

Ehrenamtliche Arbeit ist für uns alle unbezahbar. Vielen Dank für den Einsatz und das Engagement.

**Ihr Ludwig Maurer**  
Erster Bürgermeister



Gemeinde  
Steinhöring

**Herzlichen Dank**

... an alle Ehrenamtlichen, die sich unermüdlich im Sinne des Gemeindewohls eingebracht haben. Ohne Ihr und Euer herausragendes Engagement in all den Vereinen und sozialen Einrichtungen, sähe das Gemeindeleben anders aus und wäre gesellschaftlich betrachtet um vieles ärmer.

**Ihr Martina Lietsch**  
Erste Bürgermeisterin



Gemeinde  
Zorneding

Gerade in Zeiten wie diesen zeigt sich die Stärke einer Gemeinschaft - **meinen herzlichen Dank** und meine Hochachtung an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer für ihren engagierten Einsatz in den unterschiedlichsten Bereichen.

**Ihr Piet Mayr**  
Erster Bürgermeister



# IHRE ZÄHNE BRAUCHEN MEHR ALS REPARATUREN: SIE BRAUCHEN EIN KONZEPT.

Viele Menschen kommen zu uns, weil sie seit Jahren das Gefühl haben: Es wird immer wieder etwas gemacht, aber nichts verändert sich wirklich.

Sie hören:

- „Wir reparieren das jetzt einmal.“
- „Wir schauen beim nächsten Termin weiter.“
- „Eine Prothese wird irgendwann nötig sein.“

Was jedoch fehlt, ist ein klarer, verständlicher Behandlungsplan. Ein Konzept, das nicht nur repariert, sondern das gesamte Problem löst.

Wir begleiten täglich Patienten mit:

- Stark zerstörten oder immer wieder brechenden Zähnen
- Lockeren Zähnen durch Parodontitis
- Ständigen Entzündungen & Schmerzen beim Kauen
- Problemen mit bestehenden Prothesen

Viele unserer Patienten sagen uns:

„So klar und strukturiert hat mir das noch niemand erklärt.“

- ✓ Behandlung in entspannter Vollnarkose möglich:  
Ideal bei Angst oder größeren Sanierungen.
- ✓ Faire, planbare Teilzahlung:  
Damit Lebensqualität nicht warten muss.

Im Implantat & Ästhetik Zentrum Erding begleiten Sie zwei erfahrene Implantologen, spezialisiert auf komplexe Situationen und festsitzenden Zahnersatz.



Dr. Mario Schmidt M.Sc. & Dr. Stefan Hienz DMD, PhD

## IMPLANTAT-SPRECHSTUNDE

Jeden Montag | 15–17 Uhr im Implantat & Ästhetik Zentrum Erding

Wir beantworten Ihre wichtigsten Fragen:

- Welche festsitzenden Lösungen sind bei mir möglich?
- Welche Alternativen gibt es zur Prothese?
- Wie funktionieren moderne Implantatkonzepte bei wenig Knochen?
- Wie läuft die Finanzierung ab?
- Wie komme ich Schritt für Schritt zu meinen neuen Zähnen?

Jetzt Wunschtermin vereinbaren:  
 08122 - 90 96 125

Unsere Patienten erzählen ihre Erfolgsgeschichte:



Dirk Moser

„Bei mir mussten vor zehn Jahren zwei wurzelbehandelte Backenzähne ersetzt werden, die gespalten waren und keine Chance mehr hatten. Ich hatte anfangs große Angst vor dem Eingriff, vor allem wegen meines starken Würgereizes, deshalb kam für mich nur eine Behandlung in Vollnarkose infrage.“

Rückblickend war das die beste Entscheidung, denn alles lief völlig reibungslos, ohne Schmerzen oder Komplikationen. Die Implantate fühlen sich bis heute an wie echte Zähne – ich kann normal essen, sprechen und lachen, als wäre nie etwas gewesen. Das hat mir auf Dauer enorm viel Lebensqualität geschenkt und bestätigt, dass Implantate die beste Lösung für mich waren.“



Maria Lenz

„Lange Zeit habe ich aus Angst viele Zahnarztbesuche hinausgeschoben, bis meine Zähne immer schlechter wurden. Ich hatte Schmerzen, konnte nicht so richtig lachen und habe mich geschämt, sodass ich oft meinen „Mund“ hinter vorgehaltener Hand versteckte.“

Nach dem ersten Gespräch habe ich mir Zeit genommen, um darüber nachzudenken. Dann habe ich mich für die All-on-4® Behandlung entschieden – und war überrascht, wie reibungslos alles verlief. Das ganze Team war unglaublich einfühlsam und hat mir die Angst komplett genommen. Heute kann ich wieder offen lachen, normal essen und mich frei fühlen – für mich bedeutet das ein völlig neues Lebensgefühl.“



Rosemarie Hiller

„Es verging kaum eine Woche, in der ich nicht beim Zahnarzt war. Ich hatte ständig Schmerzen und Probleme. Aufgrund meiner Kiefernekrose brachen oft Knochenstücke ab und es mussten Abschabungen gemacht werden. Ich konnte mich über sieben Jahre lang nur von Flüssigem und Brei ernähren, das war kein Spaß mehr.“

Mit der All-on-4® Behandlung habe ich endlich wieder feste Zähne bekommen, und das gleich nach der OP. Das Gefühl, plötzlich wieder normal lachen, sprechen und essen zu können, war für mich wie ein Jackpot. Heute gehe ich wieder unbeschwert mit Freunden essen, genieße mein Leben und habe mein Selbstbewusstsein zurück – das war mein richtiger Neustart.“

## Implantat- & Ästhetik Zentrum

Topmoderne Behandlungsräume | im Gesundheitspark | 3. OG  
Am Mühlgraben 7 | 85435 Erding

[www.die-zahnaerzte-erding.de](http://www.die-zahnaerzte-erding.de)



Mit einem  
Scan zur  
Website



ZAHNÄRZTE AM SCHÖHEN TURM  
IMPLANTAT ÄSTHETIK ZENTRUM ERDING

# „Verwaltung macht einen guten Job“

Bei der Gewerbeansiedlung und -flächen bestärken die Gemeindefraktionen von CSU, Grüne, FWG und FDP die Verwaltung in ihrer Arbeit

**Poing** – Das war wohl nix! Mit 17 Gegenstimmen (viermal Ja von SPD) wurde in der letzten Gemeinderatsitzung ein Prüfungsantrag der SPD-Fraktion abgelehnt. In dem möchten Fraktionsvorsitzende Michaela Tonollo und Gemeinderat Dominik Hohl von der Verwaltung wissen, „wie die Ansiedlung von Gewerbe und Kleingewerbebetrieben gefördert werden kann, wie bestehendes kleineres und mittleres Gewerbe gestärkt werden kann, wo geeignete Gewerbeflächen zur Verfügung gestellt werden können und welche Anreize für Neugewerbe geschaffen werden können.“

Der Antrag wurde im Vorfeld der Haushaltssitzungen für 2026 platziert und zielt auf die finanzielle Leistungsfähigkeit der Gemeinde hin, ob diese in der aktuellen wirtschaftlichen Situation zukünftig noch freiwillige Leistungen bezahlen kann. Die beiden Antragsteller nennen die Gewerbesteuer als Hauptentnahmestelle. Dazu ihre Warnung: „Dadurch entsteht für die Gemeinde sowohl eine Abhängigkeit als auch ein Risiko, das von den großen Gewerbebetrieben ausgeht, falls sich deren Wirtschaftskraft und sich dadurch das Steueraufkommen verschlechtert oder im ungünstigsten Fall ganz aus-

fällt.“ Die Begründung und zugleich als Vorschlag steht im Antrag: „Durch die Förderung und Ansiedlung von Gewerbe und Kleingewerbe soll das möglicherweise bestehende Klumpenrisiko reduziert werden und die Gewerbesteuereinnahmen der Gemeinde auf eine breitere Basis gestellt werden.“

Dem entgegen sprach Bürgermeister Thomas Stark: „Die Gemeinde verfügt derzeit über rund 350 Gewerbesteueraufkommern, die verhältnismäßig breit verteilt sind.“ Zudem kann man auf ein starkes Gewerbeaufkommen stolz sein, das sich von 4,5 Millionen Euro (2010) auf mittlerweile 23,2 Millionen Euro (2025) gesteigert hat. „Die Verwaltung möchte auf jeden Fall bei einer Weiterentwicklung der Gewerbestruktur mögliche Konzentrationsrisiken minimieren und die Einnahmebasis langfristig festigen.“

In der Sitzung wurde auch auf die Problematik bei den Erweiterungsflächen für die Ansiedlung neuen Gewerbes hingewiesen. Hier sind jedoch öfters die Handlungsspielräume der Gemeinde begrenzt, weil der Zugriff auf die Flächenverfügbarkeit nur eingeschränkt möglich ist, da die Grundstücke nicht der Gemeinde gehören. Trotzdem ist man auf

der Suche nach Ansiedlungsprojekten und „in dauerhaften Austausch mit regionalen Unternehmen“ (Stark).

Er nannte dazu zwei Schwerpunkte: Zum einen die Ansiedlung der Firma Palfinger auf dem ehemaligen OCE-Parkplatz und zum anderen das Projekt Gruber Straße 46 + 48, bei dem in den kommenden Jahren ein modernes, gemischt genutztes Gebäudeensemble mit rund 30.000 m<sup>2</sup> Gewerbefläche (Verkauf, Einzelhandel, Gastronomie, Büro, Labor, Gewerbe) entstehen wird.

Die beiden bezeichneten Reinhard Tonollo (SPD) als „Wundertüten für Steuereinnahmen“. Bei dieser Aussage klang seine Enttäuschung mit, weil die vier anderen Fraktionen (CSU, Grüne, FWG und FDP) in der Diskussion schon dem

Antrag eine Absage erteilten. Valentin Mágori (FWG) erklärte seine Ablehnung mit „Antrag hat einen Geburtsfehler“, Wolfgang Spieth (FDP) will von Pessimismus nichts wissen, „weil die Gewerbesteuer kontinuierlich steigen wird“ und Anton Finauer (CSU), Günther Scherzl (FWG) sowie Werner Dankesreiter (Grüne) haben in dieser Angelegenheit „großes Vertrauen in die Verwaltung, die einen guten Job macht“.

fu



Bürgermeister Thomas Stark mit Nikolaus und seinen Engelchen.

fu

## Weihnachtsmarkt der Schulen

Die Verkaufserlöse der Veranstaltung werden zur Hälfte gespendet

**Landkreis** – Auf dem mit einem Weihnachtsbaum geschmückten Rondell zwischen der Anni-Pickert-Grund- und Mittelschule, Seerosenschule und Ernst Brunner Realschule war am 26. November bei nasskaltem Wetter noch wenig los. Trotzdem begrüßte um 16 Uhr Bürgermeister Thomas Stark, flankiert von Eva Guerin (Schulleitung Anni-Pickert-Schule) und Margit Schmid (Schulleitung Seerosenschule) die kleinen und großen Gäste. Einiges los war jedoch schon in den

16 Holzhäuschen, wo Schülerinnen und Schüler – manchmal auch mit Eltern-Unterstützung ihre meist selbst gemachten Artikel zum Verkauf auslegten. Darunter Laternen, geschmückte Zweige oder leckere Sachen zum Essen oder Naschen. Beispielsweise Schokoäpfel (3,50 Euro), Crepes (2,50 Euro), selbstgebackenen Kuchen oder Plätzchen (ab 1 Euro), Waffeln (1,50 Euro), Zuckerwatte (1,50 Euro) sowie kalte und warme Getränke ((Glühwein 2,50 Euro). Selbstgebastel-

tes und selbstgebackenes gab es auch an den Ständen in der Aula der Anni-Pickert-Schule, wo es begleitet Gesangs- und Musikaufführungen gab. In der Seerosenschule war der Clown Pippo zu Gast und in der Dominik Brunner Realschule spielten die beiden Schulbands ein Konzert.

Wie auch im letzten Jahr gehen die Einnahmen des Weihnachtsmarkts zur Hälfte an die Klassen und die andere Hälfte wird für einen wohltätigen Zweck gespendet.

fu

## Auto A-Z Die Kfz-Betriebe in Ihrer Nähe

Sonderveröffentlichung



### Fiat



### Lackiererei



### Anzeigenannahme

**STARK. GÜNSTIG. ÜBERSICHTLICH.** Unser regionaler Anzeigenmarkt



Erding

Tel. 08122/412-150 | Fax 08122/412-111  
service@hallo-erding.de

Markt Schwaben

Tel. 08092/828258 | Fax 08092/828226  
anzeigen@markt-schwabener-falke.de

Ebersberg

Tel. 08092/828258 | Fax 08092/828226  
service@grafinger-anzeiger.de

Dorfen

Tel. 08081/415-30 | Fax 08081/415-10  
dorfen@merkurtz.de

**DIE KFZ-BETRIEBE IN IHRER NÄHE**



## Bayerische Rauhnacht

Umjubelte Rückkehr des Originals mit Schariware

**Der Lutzanz:** Die Besucher begegnen Perchten, Hexen, Druiden und Dämonen, während ein Zaubertroll aus dem Norden seinen Weg durch den bayerischen Wald sucht und dort auf das legende Holzmanndl trifft.

**Landkreis – Faszinierende alpenländische Mystik** steht im Mittelpunkt des Mysticals „Rauhnächte“, das am Donnerstag, 11. Dezember, und am Freitag, 12. Dezember, jeweils um 20 Uhr in der Stadthalle Grafing zu erleben ist. Das mit dem Deutschen Rock- und Pop-Preis ausgezeichnete Musiktheater der Schariware-Musiker über alpenländische Mystik ist damit erstmals seit längerer Zeit wieder an diesem traditionsreichen Spielort zu Gast und verspricht zwei außergewöhnliche Kulturabende in der Vorweihnachtszeit. Das Mystical „Rauhnächte“ wurde 2004 mit dem Deutschen Rock- und Pop-Preis ausgezeichnet und 2018 nach zehnjähriger Pause wieder auf die Bühne gebracht. Zusam-

men mit Regisseur und Autor Matthias von Stegmann haben die Schariware-Musiker das beeindruckende und berührende Musiktheater behutsam modernisiert und damit den Geschmack des Publikums offensichtlich genau getroffen. Zeitungen titelten nach den ersten ausverkauften Aufführungen unter anderem, „Schariware begeistert“ und „ein kollektiver Traum feiert ein fulminantes Comeback“. Laut Angaben der Veranstalter geht das Mystical deshalb im kommenden Winter erneut auf Tournee durch Süddeutschland. Rauhnächte gelten als die Zeit um die Wintersonnwendes, in der die Nächte länger und dunkler werden und Mystik sowie Magie Einzug halten. In „Rauhnächte“ besucht ein Zaubertroll aus dem hohen Norden auf seinen Wanderungen durch die Welten das knorrige Holzmanndl. Gemeinsam tauchen sie ein in eine Welt der Sagen, Mythen und Legenden, in der Perchten, Hexen, Druiden und Dämonen lebendig sind. Verzaubert durch die poetische Musik von Schariware soll der Abend zu einem beeindruckenden Gesamterlebnis für die Sinne werden, wie die Verantwortlichen mitteilen. Die Stadthalle Grafing bietet dafür den passenden Rahmen, in dem Lichter, Kostüme und Figuren in der besonderen Atmosphäre des Hauses intensiv zur Geltung kommen. Tickets sind im Vorverkauf für 37 Euro und an der Abendkasse für 41 Euro erhältlich. red

**Forstinning** – Viel Lärm um nichts? Wegen der Ankündigung der AfD, am 29. November um 10 Uhr vor dem Rathaus präsent zu sein, hatten sich etwa 100 Bürger vor der

Gemeinde-Infowand nahe der katholischen Kirche versammelt. Es gab Ordner, zwei Polizeibeamte waren vor Ort und alles war friedlich. Doch von AfD weit und breit nichts zu

sehen. Das hielt die Anwesenden nicht auf, um mit Plakaten die vorbeifahrenden Menschen auf die Aktion aufmerksam zu machen, die um 12 Uhr zu Ende ging. red

## AfD kam nicht

Bürger protestieren trotzdem mit Plakaten



## Christkindlmärkte gut besucht

**Poing/Forstinning** – Am 29. und 30. November 2025 konnten sich die Budenbetreiber auf den Christkindlmärkten in Poing und Forstinning nicht beschweren. So freuten sich die Kleinen am Samstag auf dem Marktplatz über 500 Geschenkpäckchen, die vom Nikolaus und Bürgermeister Thomas Stark verteilt wurden. Die Eltern genossen derweil Glühwein und Würstl an den zahlreichen Ständen der Poinger Vereine. Umrahmt wurde das Ganze an beiden Tagen durch musikalische Auftritte von accordeonissimo, Evangelischen Posaunenchor Markt Schwaben, So-

li-Deo-Gloria-Chor und Musikkapelle Poing. In Forstinning boten 20 Buden auf dem Schulhof an der Aicherstraße Speisen und Getränke – neu war das Kolping Cafe - sowie verschiedene Weihnachtsdekorationen. Auch hier kam der Nikolaus zu den kleinen Besuchern, die sich zudem über ein Kinderkarussell, Kasperltheater und Bastelmöglichkeiten freuen konnten. Gefreut haben sich Groß und Klein auch auf die HipHop-Tanzgruppe, Blasmusik Forstinning, Kinderchor und den Rupert-Mayer-Chor.

Text/Foto: fu

## Gesundheit

ANZEIGE

## Was tun bei Hämorrhoiden?

Wenn es am Po brennt, juckt oder nässt, sind häufig Hämorrhoiden die Ursache. Lindaven sagt diesem Problem diskret und unkompliziert den Kampf an. Die rezeptfreien Arzneitropfen werden einfach mit Wasser eingenommen und wirken dort, wo Hämorrhoiden entstehen: im Körperinneren.



### Hämorrhoiden anders bekämpfen

Die einzigartigen Arzneitropfen Lindaven bekämpfen Hämorrhoiden dort, wo sie entstehen: im Körperinneren. So kann z.B. der enthaltene Wirkstoff Hamamelis virginiana Entzündungen hemmen. Außerdem trägt er dazu bei, dass sich die Blutgefäße wieder zusammenziehen, wodurch die Vergrößerung der Hämorrhoiden zurückgehen kann. Zudem enthält Lindaven Sulfur, welches laut Arzneimittelbild erfolgreich bei heftigem Brennen und Jucken eingesetzt wird. Die Arzneitropfen werden einfach in einem halben Glas Wasser eingenommen und haben keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen.

Der Vorteil: Dank der Tropfenform kann Lindaven ganz einfach in einem halben Glas Wasser eingenommen werden und ist somit praktisch und diskret in der Anwendung.



**NEU**

Ein Gefühl von

# Kribbeln, Brennen, Spannung in den Beinen?

Immer mehr Anwender vertrauen auf ein neues Apotheken-Gel – entwickelt von Nervenspezialisten

Ein Netzwerk aus Milliarden Nervenzellen steuert unsere Sinneswahrnehmungen. In Beinen und Füßen zeigen sich Störungen oft zuerst – durch Kribbeln, Brennen oder Spannungsgefühle, oft begleitet von trockener Haut.

Solche Symptome deuten auf eine Überlastung des Nervensystems hin. Eine Pflege, die kühl, beruhigt und die Hautbarriere stärkt, ist hier entscheidend – wie das neue Restaxil Gel aus der Apotheke.

Inspiriert von Nobelpreis-Forschung

Der Feuchtigkeitstransport in der Haut erfolgt über sogenannte Aquaporine – winzige Wasserkannäle, deren Entdeckung mit dem Nobelpreis ausgezeichnet wurde. Hydagen Aquaporin im Restaxil Gel aktiviert diese Strukturen und stärkt so Feuchtigkeit und Schutzfunktion der Haut. Denn eine intakte Hautbarriere ist wichtig, um äußere Reize abzuwehren.

Gezielte Kühlung durch physiologisch wirksames Menthol-Derivat

Bei brennenden oder überhitzten Füßen ist ein kontrollierter Kühl-Effekt oft die erste Hilfe. Die im Restaxil Gel enthaltene Formulierung Koko ML Plus stimuliert Kälterezeptoren der Haut und erzeugt ein anhaltendes Frischeempfinden – besonders bei Missemfindungen oder schwerem Gefühl in den Beinen eine Wohltat.

Unterstützung der Mikrozirkulation durch Pflanzenkraft

Eingeschränkte Durchblutung und venöse Stauungen fördern Spannungsgefühle und Schwellungen. Vor allem bei überlasteten Beinen, etwa beim diabetischen Fuß, kann das den Alltag beeinträchtigen. Der pflanzliche Komplex Legactif aus Goldrute, Mäusedorn und Zitrone unterstützt die Durchblutung, verringert Ödeme und regt die Mikrozirkulation an. Er-

gänzend dazu enthält das Restaxil Gel Johanniskraut, das als Helfer bei nervenbedingten Beschwerden gilt. Der Extrakt entfaltet seine beruhigenden, regenerierenden Eigenschaften genau dort, wo die Haut besonders gestresst ist.

**Restaxil Gel – gezielte Pflege mit wissenschaftlichem Anspruch**

Die Kombination aus biotechnologisch entwickelten Feuchtigkeitspendern, physiologisch aktiven Pflanzenextrakten und neuartigem Menthol-Derivat macht Restaxil Gel zu einer dermatologisch geprüften Pflege-Innovation. Das Gel zieht schnell ein und fettet nicht. Es ist ganz neu und in Ihrer Apotheke oder online erhältlich.



**Restaxil®**

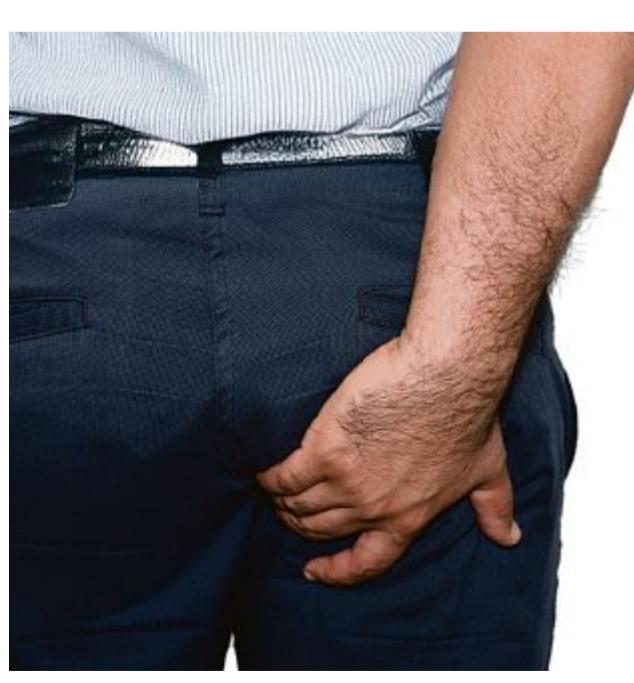


Abbildung Betroffenen nachempfunden

LINDAVEN. Wirkstoffe: Aesculus hippocastanum Dil. D3, Collinsonia canadensis Dil. D3, Hamamelis virginiana Dil. D2, Lycopodium clavatum Dil. D5, Sulfur Dil. D5. Homöopathisches Arzneimittel bei Hämorrhoiden. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Grafing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit oder in Kombination sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

Restaxil Gel ist ein Kosmetikum • Abbildung Betroffenen nachempfunden



# Das Haus ihres Vertrauens

## Schmuck & Antiquitäten Ankauf

Zahngoldverkauf lohnt



Kostenloser  
Hausbesuch bis  
80 km

**Schlehenring 14 Kirchheim bei München 85551**  
**Tel: 0176 46575765 Neben Gemeinde Bücherei**

Kein Termin nötig



Geschäftszeiten: MONTAG BIS DONNERSTAG 10:00 - 18:00 Uhr

**Suche Gold und größere Nachlässe. Kaufe Goldmünzen,  
Goldbarren und Goldschmuck – auch komplett  
Sammlungen. Faire Preise und diskrete Abwicklung.**

### Ankauf von:

Pelze, Felle Mützen Schals  
Lederjacken, Ledertaschen,  
Dirndl, Trachten Geweihe,  
hummel, goebel

Cristalle Gläser Teller Vasen,  
Geschirr, Sets auch Einzel  
Antike Möbel,  
Ölgemälde, Bronzen,  
Porzellan, Puppen,  
Orientteppiche, instrument,  
Piano, Orgel Trompete  
charivari, uvm..



### Ankaufs-Aktion Nur Die 4 Tage Gültig



**Wir zahlen 33,5% mehr als die Konkurrenten**

Ankaufstage  
Montag  
**08,**  
Dezember

Ankaufstage  
Dienstag  
**09,**  
Dezember

Ankaufstage  
Mittwoch  
**10,**  
Dezember

Ankaufstage  
Donnerstag  
**11,**  
Dezember

**Ankauf von:**  
Goldschmuck, Armbänder  
bevorzugt in breiter Form  
Ketten Ringe auch defekt,  
Zahngold, mit und ohne  
Zähne weisgold, Goldmünzen,  
Thaler Medaillen auch  
defekte münzen, Goldbarren,  
Nuggets schmelzgold, Platin,  
Schmuck münzen  
schmelzplatin, paladium,  
Modeschmuck, vergoldet  
defekte Uhren,  
  
Wir kaufen auch größere  
Mengen von Nachlässen



**EXPERTEN TAGE AKTION NUR 4 TAGE GÜLTIG Nutzen Sie Jetzt die Chance**



**Wir zahlen zur Zeit  
Bis zu 183.80 € Pro  
Gramm Gold**  
Schmuck



### Ankauf von Goldschmuck aller art:

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin, sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten  
(Armbänder bevorzugt in breiter Form) Colliers, Medaillons, Golduhren, - auch defekt,  
Verbindung alles mit Gold, Pelzmäntel Pelzjacken Pelzschals Pelzmütze Pelzmuffs Lederjacken,  
Trachten, Zu Höchstpreisen



Sie möchten einen Nachlass schätzen oder veräußern  
und suchen einen kompetenten und seriösen  
Ansprechpartner für den Ankauf des Nachlasses, dann  
sind Sie bei uns genau richtig. Wir beraten Sie  
unverbindlich und stellen den Ankaufwert fest. Bei uns  
findet ein Direktankauf zu fairen Preisen statt.



**Wir zahlen für Pelze & Nerze  
Bis Zu 23.500€ sofort Ankauf  
für den norwegischen Markt**

Ankauf von Marken Uhren aller art auch Defekte Uhren, Rolex, Patek, Omega, Cartier, Hublot, Richard Miller

## VERSCHIEDENES

[www.DerHaberfeldtreiber.info](http://www.DerHaberfeldtreiber.info)  
Kaufe edle Weine, Whisky u. Champagner, Einzelfl./  
Kellerauflösungen • Telefon 089/79360944

Übernehme alle Gartenarbeiten.  
Tel. 0176 64618988

HANDWERK/  
DIENSTLEISTUNGEN

Malerarbeiten schnell, sauber,  
preisgünstig. Tel.: 08076 888997

Malerprofi seit 1898.  
Keilhacker Taufkirchen, Tel. 08084/7146

Gartenbau, Wärmepumpenfundamente, Pflasterbau, Gartenpflege, Minibagger ect. T. 0173 8435791

Einrichtungsberatung-Interior  
Design, Wohnkonzepte, Farbberatung. Für Umzug, Renov. Update  
Zuhause. T/WhatsApp 01523-7768770

Fliesen-Kummer? Finkel-Nummer:  
Tel. 0176/44418606 Meisterbetrieb seit 34 Jahren!  
Sanierung v. Bäumen, Umbau u. Reparatur v. Fliesen-,  
Fugen- & Silikonbeschädigungen | [www.fliesen-finkel.de](http://www.fliesen-finkel.de)

parkett-erding.de  
– seit 1986 –  
schleifen, ölen, lackieren, verlegen  
Telefon 0172/8908455

Parkettleger .  
Verlegen, schleifen, reparieren, ölen,  
lackieren (Parkett/Laminat), gute Preise  
Tel. 08122/2288186 od. 0172/5856705  
• Treppen schleifen .

Schädlingsbekämpfung  
Klaus Zink e. K.  
08124/9272, Buch a. Buchrain  
Ungeziefer/Nager/Tauben

Garage undicht?  
HeMi  
Dachdeckerei & Spenglerei  
Meisterbetrieb  
Tel. 08142/3058544

Eham Bau 08025/9005499  
0176/47001614  
Maurermeister und staatl.  
geprüfter Bautechniker  
■ Umbauarbeiten  
■ Fassadenrenovierungen  
■ Vollwärmeschutz

**GLÖNNER**  
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU  
Wir verwirklichen  
Ihren Traum

Zaun- und Terrassenbau  
• Pfasterarbeiten  
• Baggerarbeiten  
• Heckenschnitt  
• Baumfällungen  
Johann Glonner  
85604 Zorneding  
Tel. 0151/11213450

## UMZÜGE/WOHNUNGS-AUFLÖSLUNGEN

Sperrmüllabholung - auch  
Einzelteile T.: 0175-49 80 644

## VERANSTALTUNGEN

[www.DerHaberfeldtreiber.info](http://www.DerHaberfeldtreiber.info)

## FLOHMÄRKTE

Flohmarkt  
Festplatz Erding  
Samstag, 13.12.25 von 8-15 Uhr  
Einlass und Aufbau ab 6 Uhr  
(keine gewerbliche Anbieter/keine Neuware)  
08702/8811 und 0151/50875141

KÜNSTLER/  
MUSIKER/BANDS  
Bester DJ + Karaoke  
jetzt für Sylvester buchen  
Mobil 0171 / 7558629

## TIERMARKT

JUNGKATZEN 5 Mo. abzugeben  
FOTOS [www.liebekatzen.eu](http://www.liebekatzen.eu)  
alle Infos Tel.: 0152-0893695

## VERKÄUFE

Brennh. trock./frisch 08092 4564  
Brennh. z. verk. Tel.: 08092 4051

Brennhol zu verkaufen, trocken,  
ofenfertig, Lieferung möglich,  
Tel.: 0172 7740960

Brennhol, 1m, Hartholz u. Fichte,  
günstig. Tel.: 08122 10372

Brennhol a. d. Region Birke,  
Esche, Fichte, Buche - Trocken,  
versch. Längen, inkl. Lieferung Tel.:  
0151 11213450

## KAUFGESUCHE

Kaufe alles vom 1. u. 2. Weltkrieg  
Orden, Helme... 0151 12706502

Suche Schallplatten Rock, Pop,  
Jazz usw. Tel. 08121-4768650

Akkordeon u. Steirische Harmonika  
gesucht. 0171 4666645

Suche alles von der Olympiade  
1972. Poster, Plakate, Tickets, Broschüren etc. Tel.: 0151-242 56 315

Jungfamilie su. Wohnwagen o.  
Wohnmobil, Tel: 0177-624 9537

Suche Geweihe, Tierpräparat  
und Jagdbedarf 0177-624-9537

Kaufe a. Traktorprospekte, Post-  
karten usw. Bitte alles anbieten  
Tel. 09905 / 704805

Suche Haushaltsauflösungen  
und Nächselässe. Bitte alles anbie-  
ten! ZAHL BAR! T. 0178 8024038

**Münchens Größter Schmuck-Ankauf**  
ZAHN- & ALTGOLD BARANKAUF SCHMUCK · UHREN Barren Feingold 114,37 Gramm 18 k 75,18 p. Gr. 14 k 57,96 p. Gr. 8 k 32,22 p. Gr. \*Preise 02.12.2025 - aktuelle Preise unter [www.ankaufbayern.de](http://www.ankaufbayern.de) - Vergleichen lohnt sich



Münzen, Gold, Silber, Schmuck,  
Zahngold, kauft Ankaufstelle am  
Ostbahnhof, Wörthstraße 47, Tel.:  
089 448 7595

Suche Trachten & Schmuck, Por-  
zellan, Ölgemälde, Zinn, Brief-  
marken, Münzen, Armband- und  
Taschenuhren, Einmachgläser  
Tel. 0178 8024038

!! Kristall u. Porzellan!!  
von Privat gesucht 0174/9222001 Daniela

!!! ALTE WEINE !!!  
Champagner und Spirituosen von Privat  
gesucht. Zahle gut 089 99529394

Ankauf von Zinn!  
Zinngeschränke, Krüge, Teller,  
Becher, Vasen, Figuren.  
Zahlen tagesaktuelle Höchstpreise!  
0178/2390025

Barzahlung zu Bestpreisen  
Tracht-/Abendmode, Taschen, Koffer,  
Bilder, Zinn, Kristall, Pelze, Teppiche,  
Porzellan, Schmuck, Münzen, Uhren,  
Bernstein, Omas Antiquitäten  
Hr. Hartmann 0172 8838808  
Hr. Ernst 0163 9574697

EROTIK/MASSAGEN

Gerda (67) privat! 0162 358 90 10

Rothaarige kompakte 60-jährige,  
private Atmosphäre, besuchbar,  
gern Senior, Tel. 0152 27054244

HEIRATEN/  
BEKANNTSCHAFTEN

WEIHNACHTSGESCHENK  
Probemonat, kostenlos für Damen  
Jugendliche Partnervermittlung!  
[partnervermittlung-oberbayern.de](http://partnervermittlung-oberbayern.de)  
Tel. 089 3603 7077 u. samstags.

Seriös - Bar & Fair  
Trachtenkl., Schmuck, Tennis-/  
Golfschläger, Spiritousen, Möbel,  
Vorwerke, Schreib-/Nähmaschinen,  
Krüge, Zinn, Bücher, Porzellan,  
Kristall, Pelze, Teppiche, Bilder, Uhren  
Seit 1997 H. Ernst 0152-59 65 80 36

Sportlicher 183 cm, sportliche  
Figur, Hobbies: Tanzen, Yoga,  
Backen, Kino, Sonnenuntergänge,  
Theater, Wandern, Therme. Sie soll  
nicht älter als 58 sein.  
0176/46665083

## ER SUCHT SIE

Junggebl. Hauswerksmeister, 74  
sucht bodenständige, schlanke  
Frau auf Augenhöhe für gemeins.  
romantische Zukunft. Zus. HALLO  
Erding, Kirchgasse 1, 85435 Erding  
Chiffre 21793634

Frank, Witwer 82 Jahre, 172,  
80kg, gepflegt, pensionierter Ge-  
schäftsmann, suche eine gepflegte  
hübsche Frau von 65-75, die bei  
Sympathie bereit ist, bei mir einzu-  
setzen. Ich habe ein großes Haus  
mit riesigem Garten, bin häuslich,  
aber auch unternehmungslustig,  
kurze Trips, gerne Gäste, Essen  
Gehen, etc. Wohne 85402. Bei Inter-  
esse Zuschr. unter Z21793919  
an Anz. Forum, München. Str. 7, FS

## SIE SUCHT IHN

Hübsche Susanne, 45J, 1,62 zier-  
lich schlank, blondes Haar, vielsei-  
dig interessiert, finanziell gut ver-  
sorgt, jedoch leider sehr einsam,  
möchte nur mit einem liebevollen  
Herren, einen Neuanfang starten.  
Fühlst du Dich bereit? Dann melde  
Dich. ü.Pv Tel: 01607998576

Leidenschaftliche Ellen, 58J., mit  
schlanker Figur, langem Haar und  
liebevollen Lächeln. Suche auf die-  
sem Weg einen liebevollen Mann  
für eine glückliche Zukunft. Freue  
mich darauf, Dich kennenzulernen -  
trau Dich. 01704432364 ü.Marc-  
Aurel.eu

Ich, Margit, 74 J., 161 groß verwi-  
tet, wohne hier ganz allein, ich bin  
eine ruhige, bescheidene Frau, ich  
umsorge u. verwöhne gern, ich su-  
che pv einen guten, ehrlichen Mann,  
ich biete viel Liebe, Gefühle u.  
Herzenswärme. Bin nicht ortgebun-  
den u. erwarte Ihren Anruf Tel.  
0151 - 62913878

Andrea, 64 J., seit über einem  
Jahr verwitwet, bin eine beschei-  
dene, aber sehr hübsche Frau, mit  
schlanker Figur u. vollem Busen.  
Ich kochte gern u. gut, bin fleißig in  
Haus u. Garten, wäre umzugsbe-  
reit. Würde Sie gerne noch vor  
Weihnachten treffen. Erfüllen Sie  
mir bitte diesen Wunsch mit Ihrem  
Anruf pv Tel. 0157 - 75069425

Hüb. Witwe Ulla, 64 J., schon zu  
vielen Weihnachten u. Silvester habe  
ich allein verbracht. Jetzt ist das  
Jahr schon wieder fast vorbei u. ich  
möchte Dich (einen ehr. Mann bis  
75) endlich finden. Bin eine sichere  
Autofahrerin, familiär unabhangig,  
kochte für mein Leben gern u. würde  
durch umziehen. Kostenl. Anruf,  
Pd-Seniorenengel 0800-7774050

Lieselotte, 70 J., bin e. schlank,  
gepflegte Frau, die gern kocht,  
Haus u. Garten in Ordnung hält.  
Streich ist mir fremd, ich mag das  
Miteinander, das Zuhören u. Lachen.  
Wenn auch Sie verwitwet sind, wissen  
Sie wie wertvolle Nähe u.  
Verndnis sind. Melden Sie  
sich b. PV, vielleicht feiern wir  
Weihnachten schon gemeinsam.  
Tel. 0152-24910120

Roswitha, 77J., verwitwet, eine  
schöne u. gepflegte Frau, ich habe  
ein großes Herz, kochte noch immer  
liebend gerne, bin eine sichere Auto-  
fahrerin, nicht ortgebunden,  
wünsche mir sehr pv einen zuver-  
lässigen Mann hier aus der Ge-  
gend. Alles weitere können wir ge-  
nern bei Kaffee und meinen selbstge-  
machten Plätzchen u. Stollen bere-  
den Tel: 08121 - 2508698

Mein Name ist Marianne 71 J.  
habe bis zur Rente im Gesundheit-  
wesen gearbeitet, bin sehr fleißig  
und zuverlässig. Fahre gerne und  
sicher mit meinem kl. Auto in die  
Berge zum Entspannen. Bin völlig  
ohne Anhang, sehr Einsam und  
sehne mich nach einem Lebensge-  
fährten. Hast du Lust mich kennen  
zulernen! Dann melde Dich. Anruf  
015127186363 ü.Marc-Aurel.eu

Schöne Gertraud, 78 J., bin zwar  
eine einfache, dafür aber sehr gute  
Hausfrau v. Land, ich habe vor über  
einem Jahr meinen Mann verloren  
u. das Alleinsein fällt mir sehr  
schwer, ich habe ein großes Herz,  
bin mobil mit Auto u. Führerschein,  
sehr liebervoll, romatisch u. zärtlich,  
habe nur eine kleine Wohnung und  
würde auch gerne zu Ihnen ziehen  
pv Tel. 08121 - 2508698

Cornelia, 69 J., kinderlose Witwe,  
eine zaubernde, attraktive Frau,  
bin ehrlich und aufgeschlossen,  
habe in einer Arztpraxis gearbeitet.  
Gerade in der Adventszeit ist die  
Einsamkeit besonders schlimm, ich  
suche pv wieder einen liebevollen  
Mann für eine glückliche, gemeinsame  
Zukunft. Ich bin nicht ortgebun-  
den und würde auch jederzeit zu Ihnen  
ziehen Tel. 0160 - 97541357

## KFZ-MARKT

## PORSCHE

Porsche 911 Carrera S 991  
400 PS, 105 TKM, Schechkh., Black,  
Reifen + Insp. neu, Tel. 0178  
2888798

WOHNWAGEN/  
WOHNMObILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Alters Ehepaar sucht Wohnmobil  
jeder Art, zahlbar  
Hr. Simon 089 / 99529394

## MOTORRÄDER

Kaufe Motorrad, Fa. 089/3143203

## KFZ-ANKAUF

Kaufe alle PKW, Youngtimer,  
Oldtimer, WoMo 0157/54116651  
Kaufe Rasentraktoren, Motorräder & Quads, aller Art, auch def.,  
Fa. Tel.: 0173 5942541

## Münchner kauft Ihr Auto

Schnell, fair, zuverlässig.  
Barzahlung – Abholung – Abmeldung  
Fa. M. S. Automobile  
Mobil 0171 / 5 712321

# Stellenmarkt

## „8-Stunden-Tag darf nicht kippen“

Warnung der NGG: „Bei zu langen Arbeitstagen drohen Unfälle, Schlaganfälle, Schlafstörungen & Co.“

**Spezial** – Rund 195.000 Stunden arbeitet der Landkreis Ebersberg – und zwar im Schnitt an jedem Tag. So viele Arbeitsstunden leisten nach Berechnungen des Pestel-Instituts alle Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer zusammen: im Handwerk, in der Industrie, in den Dienstleistungen und im Handel. „Das ist das große Fleißpensum vom Landkreis – die ‚Tages-Stechuhr vom Kreis Ebersberg‘. Viele schieben täglich Überstunden. Und auch Schichtarbeit ist eine Riesenherausforderung für die Beschäftigten: Gerade der Wechsel von Früh-, Tages-, Spät- und Nachschicht reibt viele Menschen auf“, sagt Tim Lünnemann von der Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG).

Der Geschäftsführer der NGG München kritisiert, dass die Bundesregierung jetzt auch noch an der Arbeitszeit rüttle: „Der Bund will den 8-Stunden-Tag kippen. Künftig sollen 12-Stunden-Schichten möglich sein. Das darf auf keinen Fall passieren“, so die Kritik von Tim Lünnemann. Der Gewerkschafter warnt: Die Beschäftigten würden das teuer bezahlen – und zwar mit ihrer Gesundheit. Die NGG ruft ihre Mitglieder dazu auf, sich an der bundesweiten Kampagne des Deutschen Gewerkschaftsbundes (DGB) „Mit Macht für die 8“ zu beteiligen.

Die Gewerkschaft warnt vor „zu viel Arbeit am Stück“. Wer regelmäßig mehr als 10 Stunden am Tag oder über 40 Stunden in der Woche arbeitete, der werde das irgendwann merken: „Es fängt mit Kopfschmerzen und Schwindelgefühl an“, so Tim Lünnemann. Auch Verdauungsstörungen



**8 Stunden – alles darüber geht stark auf die Gesundheit und schraubt das Unfallrisiko nach oben, warnt die Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten.** Die NGG München stemmt sich damit gegen Pläne der Bundesregierung, den 8-Stunden-Tag zu kippen. „Das wäre das Go für den Mammut-Arbeitstag mit 12 Stunden. Und den steht auf Dauer keiner durch“, so der Geschäftsführer der NGG

München, Tim Lünnemann.

und Schlafstörungen seien oft Folgen von einer zu langen Arbeitszeit. „Viele Beschäftigte ignorieren diese Signale. Richtig schlimm wird es, wenn Überstunden in Dauerschleife zu einem Burnout, zu Depressionen, Diabetes oder zu einem übermäßigen Alkoholkonsum führen“, sagt NGG-Geschäftsführer Lünnemann.

Besonders belastend seien auch unregelmäßige Arbeitszeiten: „Vor allem Früh-, Spät- und Nachschichten bringen die innere Uhr enorm durcheinander. Wenn die dann noch im Wechsel laufen, wird es für die Gesundheit schnell kritisch“, sagt Tim Lünnemann. Gerade auch in der Lebensmittelindustrie gebe es oft Wechselschichten. „Rückenschmerzen, Müdigkeit und Niedergeschlagenheit sind typische Phänomene bei der Arbeit in wechselnden Schichten“, so

Lünnemann. Gut die Hälfte der Beschäftigten klage über Schlafstörungen.

Außerdem seien lange Arbeitstage auch aus Sicht des Arbeitsschutzes nicht ungefährlich. „Denn das Unfallrisiko steigt nach 8 Stunden stark an. Die Ermüdung nimmt zu, die Konzentration ab. 10 Stunden und mehr am Stück sind hoch riskant. Ab der 12. Stunde passieren statistisch doppelt so viele Unfälle wie bei einem 8-Stunden-Tag“, sagt Tim Lünnemann.

Der Geschäftsführer der NGG München beruft sich dabei auf arbeitsmedizinische Untersuchungen. Eine hohe Wochenarbeitszeit wirke sich auch auf das Schlaganfallrisiko aus. Dies steige bei 41 bis 48 Wochenstunden um 10 Prozent. Bei 55 und mehr Stunden pro Woche sogar um 33 Prozent. Gleichzeitig erschweren noch längere Arbeitszeiten die Vereinbarkeit von Familie und Beruf, so Lünnemann. Der Gewerkschafter weiter: „Wer holt das Kind aus der Kita ab oder unterstützt pflegebedürftige Angehörige, wenn überlange und unplanbare Arbeitstage die Regel sind?“

Daher spricht sich die NGG klar für ein „Hände weg vom Arbeitszeitgesetz“ aus. „Denn zum guten Gesundheitsschutz gehört, dass die maximale Arbeitszeit pro Tag ordentlich geregelt ist.“

Am 8-Stunden-Tag darf keiner rütteln. Wer die Tageshöchst-Arbeitszeitgrenze aus dem Gesetz streicht, sägt an einem zentralen Pfeiler des Arbeits- und Gesundheitsschutzes. Das müssen die Bundestagsabgeordneten aus dem Landkreis Ebersberg und der Region wissen und mit nach Berlin nehmen“, fordert Tim Lünnemann.

NGG

### STELLENANGEBOTE

Wir sind eine moderne Zahnarztpraxis für die ganze Familie und suchen eine(n) **Azubi** sowie ab sofort eine(n)

**ZFA (w/m/d)**

Unbefristet in Voll- oder Teilzeit für Assistenz/PZR

**BENDA DEIMLING**

Werden Sie Teil unseres netten Teams in freundlichen Praxisräumen. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.  
praxis@benda-deimling.de

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt einen

**Elektromonteur**

**Schaltanlagenbau und Montage (m/w/d)**  
mit abgeschlossener Berufsausbildung  
in Vollzeit

**Sie verfügen über**

- Gute Kenntnisse im Schaltschrankbau und der Elektroinstallation
- Selbstständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Flexibel einsetzbar
- Teamfähigkeit, Kontaktfreudigkeit und Zuverlässigkeit

**Arbeiten  
in Dorfen**

Ihre Bewerbung bitte per Telefon oder schriftlich per E-Mail/Post an:

**LUDWIG KREUZPAINTNER DORFEN GMBH**

Elektro-Schaltanlagenbau  
Gewerbering 17 • 84405 Dorfen  
Tel.: 0 80 81 / 93 12 - 0 / Fax: - 14  
E-Mail: karriere@kreuzpaintner.org



**Pflegehilfe gesucht, Tel.: 08092 / 31146**

**Suche TELEFONSEKRETÄR (m/w/d)**  
als gefragte Beschäftigung im HO;  
Erfahrung am Telefon gewünscht,  
Versorgungswerk des Handwerks 0178/4 915270

**Reinigungs- u. Gartenhilfe Trude-Ring** für jeweils 5 Stunden pro Woche auf Rechnung gesucht  
Tel.: 089 - 70996740

**Suchen Reinigungskraft o. Hausmeister f. Treppenhäuser reinigen**, 30 Std./W. nach Haar evtl. m. Führerschein, deutsch vorausges., Tel. 08121-971395

**Wir suchen  
Lagerarbeiter/-helfer (m/w/d) in Vollzeit  
am Flughafen München**  
0 89/97 59 56 50

**Passende Mitarbeiter in unserem Stellenmarkt**

**HALLO Erding** Erding: 0 81 22/4 12-150

**HALLO FALKE** Markt Schwaben: 0 81 21/2236-6

**HALLO Ebersberg** GrafingerAnzeiger Grafing: 0 80 92/85 83-0

**Intelligenzblatt** Dorfen: 0 80 81/4 15-30

**Wir suchen:  
Lagerist (m/w/d)  
38,5 Std./Woche**

Die vollständige Stellenausschreibung sowie alle wichtigen Infos befinden sich hinter dem QR-Code oder auf unserer Webseite [www.attengerberger.de](http://www.attengerberger.de)

**Wir freuen uns auf deine Bewerbung!**



**Zuverlässige Aushilfskraft (w/m/d) für die Besucherbetreuung in der Ausstellung Poing**

Inkl. evtl. Kassenbedienung ab sofort gesucht

**Arbeitszeit:** Teilzeit, Mittwoch bis Sonntag (ggf. nach Absprache)

**Bitte kontaktieren Sie uns unter:**  
Ausstellung Eigenheim und Garten Poing • Senator-Gerauer-Str. 25 • 85586 Poing/Grub  
info@musterhaus-online.de • Tel. 0711 / 520 494-0



**BAUZENTRUM POING**  
Bayerns größte Eigenheimausstellung

**Wir suchen Verstärkung!**

Suchen eine zuverlässige

**Reinigungskraft (m/w/d)**

in Teilzeit oder Minijob für unsere Standorte in Erding und Garching, FS erforderlich, Firmenfahrzeug wird gestellt

**Herrmann Hausmeisterservice Eichenried**  
Telefon 0 81 23/9 88 96 66

**Wir suchen ab sofort eine**

**Bürofachkraft m/w/d**

**Vollzeit/Teilzeit/603-€-Basis**

Augenarztpraxis Drs. Bier  
Eckartstraße 1 • 85586 Poing  
augenzentrumpoing22@gmail.com

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Werde Teil unseres Teams!

**Sozialpädagogin\* (FH/B.A.) in Teilzeit 30-36 Std.**  
für den Bereich Secon Stage - Wohnraumbezogenes Übergangsmanagement  
im Frauenhaus Landkreis Ebersberg

**Aufgaben:**

- Psychosoziale Beratung von Frauen\* (und Kindern) zur künftigen Lebensgestaltung
- Begleitung zu Terminen
- Unterstützung bei der Erstellung von Anträgen
- Empowernde Unterstützung und Coaching bei der Wohnungssuche
- Begleitung bei der Wohnungssuche, dem Umzug und der Eingewöhnung ins neue Lebensumfeld
- Vernetzung und Kooperation mit Wohnungsvermittlungsstellen und der Immobilienwirtschaft
- Zusammenarbeit mit Institutionen zur Sicherung und Finanzierung der Wohnung
- Öffentlichkeitsarbeit, Dokumentation

**Wir wünschen uns eine Kollegin mit Herz und Humor, die**

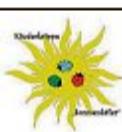
- Freude an der Arbeit mit Frauen\* in schwierigen Lebenslagen hat
- sich mit Kraft und Kreativität gegen Gewalt an Frauen\* und Kinder einsetzen möchte
- gerne selbstständig und innovativ arbeitet

**Wir bieten:**

- eine vielseitige, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem frauenspezifischen Arbeitsfeld
- eine fundierte Einarbeitung
- Supervision und Fortbildungsmöglichkeiten
- Vergütung nach TVöD-SüE

Beratungsstelle Frauennotruf Ebersberg  
Frauen helfen Frauen im Landkreis Ebersberg e.V.  
Bahnhofstraße 13a • 85586 Ebersberg  
oder per Mail: a.vetterling@lh-ebe.de

**Wir, die Gemeinde Hohenlinden, Lkr. Ebersberg (ca. 3.300 EW.) suchen für unsere Kinderkrippe Sonnenkäfer zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Kinderpfleger/in (m/w/d) in Teilzeit (20–25 Wochenstunden)**



Die ausführliche Stellenausschreibung sowie weitere Informationen zu unserer Einrichtung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Hohenlinden [www.hohenlinden.de](http://www.hohenlinden.de).

Wir freuen uns **bis spätestens 22.12.2025** auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

**Schreinergeselle (m/w/d)**

für unsere kleine, feine Schreiner- und Ideenwerkstatt gesucht!

Du arbeitest gerne handwerklich mit Herz, Hand & Verstand an Holz? Du suchst nach einem familiären Team, in dem du deine handwerklichen Fähigkeiten voll ausspielen kannst? Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir sind eine kleine, traditionelle, aber technisch vollausgestattete Schreinerei mit Leidenschaft für hochwertiges Handwerk und individuelle Kundenlösungen. Wir fertigen einzigartige Innenausbauten, kreative Holzarbeiten und Prototypen für private Haushalte, sowie Kunden aus Gastronomie und Ladenbau, – immer mit höchsten Qualitätsanspruch, Liebe zum Detail und einem guten Miteinander.

**Deine Aufgaben:**

- Fertigung und Montage von individuellen Möbeln, Küchen und Ladeneinbauten
- Bearbeitung von Holz, Holzwerkstoffen und allen Begleitmaterialien
- Eigenverantwortliche Anfertigung abwechslungsreicher Projekte

**Das bist:**

- ausgebildeter Schreinergeselle (m/w/d) mit handwerklichem Geschick
- sicher und präzise im Umgang mit Holzbearbeitungsmaschinen und Materialien
- im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis der Klasse B
- selbstständig und zuverlässig in deiner Arbeits- und Herangehensweise
- teamfähig, einsatzwillig und freundlich im Auftreten
- offen für moderne Arbeitsweisen (z.B. CNC-Technik erwünscht, aber kein Muss)

**Wir bieten:**

- Einen unbefristeten Arbeitsplatz in einem Inhabergeführten, stabilen Handwerksbetrieb mit flachen Hierarchien und kurzen Entscheidungswegen
- abwechslungsreiche und kreative Tätigkeiten,
- Ein überarbeitliches, faire Gehalt und gute Arbeitsbedingungen.
- 4,5 bzw. 4 Tage Woche im konstanten Wechsel mit Arbeitszeitkonto

**Interessiert?**

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Wenn du Teil unseres Teams werden möchtest, sende uns deine Unterlagen bitte an:

info@westermayer.com  
Tel. 08762/5760

**WESTERMAYER  
DIE SCHREINEREI**  
HANDWERK & LEIDENSCHAFT  
[WWW.WESTERMAYER.COM](http://WWW.WESTERMAYER.COM)  
Kleinthalheim 4  
85447 Fraunberg

**Nutzen Sie unseren Stellenmarkt.**

Anzeigenannahme unter:  
[WWW.MEINE-ANZEIGENZEITUNG.DE](http://WWW.MEINE-ANZEIGENZEITUNG.DE)

Wir suchen ab sofort eine/n  
**Medizinische/n Fachangestellte/n m/w/d**  
Teilzeit/Vollzeit  
Augenarztpraxis Drs. Bier  
Eckartstraße 1 · 85586 Poing  
augenzentrumpoing22@gmail.com  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**OHMMMM....**  
Völlig ausgeglichen dank 4-Tage-Woche

**BEWIRB DICH JETZT!**

Elektro-Meister/in + Installateur/in gesucht (m/w/d)

**Wir bieten:** ein unbefristetes Arbeitsverhältnis mit ansprechendem Vergütungspaket | flexible Arbeitszeitmodelle – 4-Tage-Woche möglich | genügend Einarbeitungszeit | Raum, Deine eigenen Ideen einzubringen | hochwertige Arbeitskleidung | kostenlose Getränke (Kaffee, Tee, Wasser) | weitere attraktive Benefits wie Team-Events u.v.m.

**Elektrotechnik** [kontakt@info-eth.de](mailto:kontakt@info-eth.de) [www.info-eth.de](http://www.info-eth.de)

**Sedlmeier Umwelttechnik GmbH**

Wir suchen Dich (m/w/d) zur Erweiterung unseres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

**Mitarbeiter zum Betrieb von Kläranlagen**  
Einsatzgebiet Dorfen/Taufkirchen/Lengdorf  
Fachkraft für Abwassertechnik, andere verfahrenstechnische Berufe, Elektriker, Industriemechaniker, Landwirt, ganztags oder in Teilzeit

**Fachkraft für Abwassertechnik**  
für den Betrieb von kommunalen Kläranlagen  
Wir bieten:  
• flexible Arbeitszeitmodelle  
• interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit im Bereich Gewässerschutz  
• selbstständige Arbeitsteilung  
• krisensicheren Arbeitsplatz  
• attraktive Vergütung

Sedlmeier Umwelttechnik GmbH  
Gewerbepark Spörerau 23  
85368 Wang  
Tel. 08709/9 15 10 50  
info@sut.gmbh



Schüler/innen,  
Rentner/innen,  
Hausfrauen/-männer,  
Nebenjobler/innen  
aufgepasst:

**Wir stellen Austräger/innen (m/w/d)**  
für unseren  
HALLO-Erding auf  
Minijob-Basis ein in:  
**Kirchasch**  
**Erding/Parksiedlung**  
**Moosinning**

**Springer-Austräger/innen (m/w/d)**  
für spontan frei  
werdende Gebiete  
im Raum  
HALLO-Erding  
(Benzinkostenerstattung)

**Fr. Schaurer,**  
**Telefon**  
**08122/558711**

## Lkw-Fahrer/Produktionsmitarbeiter m/w/d gesucht



An-der-Erdinger-Str. 3d  
85447 Tittenkofen  
08122/2274927  
info@tkd-muenchen.de

Für unsere Praxen in Velden und Taufkirchen suchen wir eine/n

### ZFA (m/w/d) sowie eine/n Auszubildenden (m/w/d) für den Ausbildungsbeginn 2026/2027

Schriftliche Bewerbung oder per E-Mail bitte an:



Praxisgemeinschaft  
Dr. Josef Heilmayer  
Dr. Max Haertlmayr

Zahnärzte Velden/Taufkirchen  
Dr. Haertlmayr und Dr. Heilmayer  
Rathausplatz 1 – 84149 Velden  
Fon (0 87 42) 86 37

E-Mail: [info@zahnarzt-velden.de](mailto:info@zahnarzt-velden.de) Homepage: [www.zahnarzt-velden.de](http://www.zahnarzt-velden.de)

Arbeiten in der Gastronomie kann mehr sein:  
Leidenschaft, Teamgeist und Wertschätzung.  
Wir bieten dir faire Bezahlung, faire Arbeitszeiten  
und eine faire Trinkgeldaufteilung – weil dein  
Einsatz zählt!  
**Wir suchen**  
**Küchenhilfe und**  
**Service-Personal**  
(m/w/d), in Teil- oder Vollzeit  
Bewirb dich jetzt!



84405 Dorfen | Marienplatz 2 | Tel. 08081/9 56 92 61  
[info@wailtl-gaststaette.de](mailto:info@wailtl-gaststaette.de) | [www.wailtl-gaststaette.de](http://www.wailtl-gaststaette.de)

### HAUSPERSONAL

Suchen Haushälterin für Privat-Haushaltshilfe gesucht, Tel.: 08092 - 31146  
[www.meine-anzeigenzeitung.de](http://www.meine-anzeigenzeitung.de)

### STELLENGESUCHE

Su. Putzstelle 017699081926

24h-Pflege zu Hause  
Tel. 089 66653088 Fr. Kraus

Zuverlässige Bügelhilfe, in ED/Umgab. Tel.: 0175 8647968

Rüstige Rentnerin sucht Minijob, keine Reinigung od. Pflegetätigkeiten; 1x wöch. Tel. 0176-30768405

Pflegehelferin sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren Nonstop pflegebedürftige Menschen. Verrichte alle Pflege- und Haushaltspflichten selbstständig. Nur langfristig mit Wohnmöglichkeit! Bitte nur seriöse Anfragen! Telefon: 0 15 79 - 2 45 20 26 Vermittlung durch: Ihr Team 24 Pflegedienst GmbH

**Dein REGIONALES**  
**JOBPORTAL**

Unternehmen	Position
Gaulhofer Deutschland GmbH	Mitarbeiter Vertriebsinnendienst (m/w/d)
Dorfen	#15836872
Stadtverwaltung Dorfen	Maier (m/w/d)
Dorfen	#15854029
Busunternehmen Kalb GmbH	Bus-Mechaniker (m/w/d)
Dorfen	#15853964
Sabrinias Friseursalon; Inh. Sabrina Ozan	Friseur/Friseurin (m/w/d)
Schwindegg	#15854003
Brücke Erding e. V.; Swetlana Neimann	Mitarbeiter auf Minijob-Basis sehr gerne auch Quereinsteiger (m/w/d)
Erding	#15836879
TKD GmbH; Herrn Patrick Nagler	Lkw-Fahrer/Produktionsmitarbeiter (m/w/d)
Fraunberg	#15853963
Kirchenstiftung St. Emmeram; Kita-Verbund Don Bosco	Erzieher/Pädagogische Fachkraft (m/w/d)
Moosinning	#15836837
Steuerkanzlei Kolmberger	Steuerfachangestellter/ Steuerfachwirt(in) (m/w/d)
Haar	#15836985
Straßenmeisterei Ebersberg	Verwaltungsmitarbeiter(in) für die Straßenmeisterei Ebersberg
Ebersberg	#15854027
Markt Markt Schwaben	Leitung (m/w/d) der Vergabestelle
Markt Schwaben	#15854044
Gemeinde Pliening	Mitarbeiter (m/w/d) Anlagenbuchhaltung
Pliening	#15854026
BPV J. Pöttlinger GmbH	Landchaftsarchitekt für Freiraum- und Landschaftsplanning (m/w/divers)
Aying	#15836944



Nutzen Sie unseren Stellenmarkt.

Anzeigenannahme unter:  
Erding: 0 81 22/4 12-150  
Ebersberg: 0 80 92/82 82 58  
Markt Schwaben: 0 80 92/82 82 58  
Dorfen: 0 80 81/4 15-30

# Immobilienmarkt

Immobilienverkauf  
Wohnungen

**3-Zi. - 76 m<sup>2</sup> - 499.000,- €, Direkt am Ostpark, Top neu sanierte Anlage, Sonnige Loggia + Aufzug, Modernisiertes Bad, Parkett im WZ & Markise, Fertich Immobilien Tel. 0179 - 2686008**

**Nähe Hohenzollernplatz, helle 2-Zi.-Wohnung**  
58 m<sup>2</sup>, Lift, Balkon, GEG., E-Gas, Bj. lt. WE 2014.  
Info-Tel. 08731-31 23 24  
Kaufpreis auf Anfrage  
i-punkt-immobilien KG

**NEUBAUWOHNUNGEN**  
Wasserburg/Inn. Provisionsfrei!  
1 Zi., 36 m<sup>2</sup>, mit Balkon, DG, Lift 279.900,-  
2 Zi., 50 m<sup>2</sup>, mit Balkon, OG, Lift 329.900,-  
2 Zi., 64 m<sup>2</sup>, mit Terrasse 419.900,-  
3 Zi., 75 m<sup>2</sup>, mit Balkon, 1. OG, 499.900,-  
4 Zi., 93 m<sup>2</sup>, mit Balkon, DG 659.900,-  
Baujahr 2021, lt. Energieausweis, Zustand: neu erstellt, Wohngebäude, Energierichter: Gas, Energieausweisotyp: Bedarfsausweis, Energieeffizienzkl. A, Endenergiebedarf 32,90 kWh/(m<sup>2</sup> a)

**leisner** Wohnbau GmbH  
0 80 71/9 21 14 31

Stellplatz f. Wohnw. 7 m lang, im Osten v. Mch. ges. 089 426845  
Polizistin sucht 1-2-Zi.-EG-Whg. in Mü-Ost + Umgeb., max. € 950 warm, ab 1/26. T. 0152/22 69 85 86

Wir suchen für unseren Mitarbeiter 1 Zimmer oder Apartment.  
Firma Rudolf Altmann  
85457 Hörlkofen  
Tel. 08122/8 80 75 33

10m<sup>2</sup> Möbellager 0151/42545676

Vermieten  
Häuser

Grafing, RH, ca. 100 m<sup>2</sup> Wfl., 4-Zi., Carport, Garten, zum 01.02.26, KM 1.500,- € + NK 250,- € T. 0152-50408842

**Haus zu verm. in Baldham**, Reiheneckh., Wfl. 255m<sup>2</sup>, möbl., 4 Schlafz., 3 Bäder, 2 Küchen, KM 3.150,- €, NK 450,- € frei ab sofort. Zuschr. Ebe. Zeitung, Eichthalstr. 2, 85560 Ebe. Chiffre 21793949

Vermietung  
gewerblich

Möbel-u. Aktenlager, Nähe Grafing. Ab 40,- € Tel.: 0170 2861960

Keller-/Lagerraum m. Fenster u. Steckd., 17,67m<sup>2</sup>, in 2-Familienhaus, 84427 St. Wolfgang, 99,00 € MM, Kontakt: vermiitung84427@web.de

Nachmieter-in Hobbyraum, 40 m<sup>2</sup> eingerichtet, gerne auch Teilhaber Raum Dachau, Bildhauerarbeiten möglich, ab Januar 2026. Tel.: 0176 97866094

Rund um die Uhr im Internet: [www.meine-anzeigenzeitung.de](http://www.meine-anzeigenzeitung.de)

## Gebräuchliche Abkürzungen im Immobilienmarkt

### Allgemeines

- AB = Altbau
- App = Apartment
- BJ = Baujahr
- BK = Betriebskosten
- Bung. = Bungalow
- DHH = Doppelhaus
- EA = Energieausweis
- EB = Erstbezug
- EFH = Einfamilienhaus
- ELW = Einliegerwohnung
- ETW = Eigentumswohnung
- HK = Heizkosten
- KT = Kautions
- MM = Monatsmiete
- NB = Neubau
- NK = Nebenkosten

### NKM = Nettokaltmiete

- Prov. = Provision
- RH = Reihenhaus
- Whg. = Wohnung
- WG = Wohngemeinschaft
- WM = Warmmiete
- Zi. = Zimmer
- DG = Dachgeschoss
- EG = Erdgeschoss
- HP = Hochparterre
- MFH = Mehrfamilienhaus
- OG = Obergeschoss
- Part. = Parterre
- Sout. = Souterrain
- UG = Untergeschoss

### Ausstattungsmerkmale

- BLK = Balkon
- DT = Dachterrasse
- DU = einfache Dusche
- EBK = Einbauküche
- Gart. = Garten
- GS = Geschirrspüler
- Gge. = Garage
- GWC = Gäste-WC
- Kell. = Keller
- Lam. = Laminat
- m. Fe. = mit Fenster
- P / PP = Parkplatz
- SPK = Speisekammer
- Stpl. = Stellplatz
- Terr. = Terrasse
- TG = Tiefgarage



# Freizeit



Rudi Zapf und das Augsburger Kammerorchester. W. Rauch

## Kammerorchester trifft virtuoses Hackbrett

Weihnachtskonzert mit Rudi Zapf in Pliening

**Pliening** – Festliche Klänge erfüllen am Sonntag, 14. Dezember, den Bürgersaal im Bürgerhaus Pliening: Um 17 Uhr findet dort das Weihnachtskonzert mit dem Hackbrettvirtuosen Rudi Zapf und dem Augsburger Kammerorchester unter der Leitung von Bernd-Georg Mettke statt. Auf dem Programm stehen Werke von Antonio Vivaldi, Johann Sebastian Bach, Wolfgang Amadeus Mozart, Paolo Salutini, John Baston, Johann Philipp Krieger, Rudi Zapf, Hermann Zilcher sowie Weltmusik aus Irland, der Mongolei und Südamerika, wie der Veranstalter mitteilt.

Ein Orchester, das in keine Kammer passt, und ein Solist, der die herkömmlichen Konventionen seines Instruments längst gesprengt hat, präsentieren laut Angaben der Organisatoren mit tänzerischer Leichtigkeit zauberhafte Kompositionen klassischer Meister. In der Ankündigung heißt es weiter, Wolfgang Amadeus Mozart hätte seine Liebe gefunden an den inspirierten Musikern und Antonio Vivaldi hätte einen Prosecco nach dem anderen gespendiert, aus purer Freude über den edlen Klang des Hackbretts. Rudi Zapf wirbelt seit rund 40 Jahren über

die Saiten seines Instruments. Bereits 1985 wurde er mit dem Förderpreis der Stadt München ausgezeichnet, 1989 mit dem Preis der deutschen Schallplattenkritik.

Es folgten 2002 der Bayrische Poetentaler und 2019 der Deutsche Weltmusikpreis RUTH (Hauptpreis). Insgesamt erschienen 33 CD-Aufnahmen mit Volksmusik, Klassik, Weltmusik, Kleinkunst und Kabarett. Von 1989 bis 2014 organisierte Zapf zudem das internationale Hackbrett festival in München.

Das Augsburger Kammerorchester wurde 1986 unter der Leitung von Bernd-Georg Mettke gegründet. Seine Mitglieder sind Absolventen und Studierende der Musikhochschulen München und Würzburg sowie des Konservatoriums und der Universität Augsburg. Bereits 1990 nahm das Orchester beim Bayerischen Rundfunk auf und spielte zwei Weihnachtskonzerte mit Rudi Zapf im Münchner Gasteig. 1993 produzierte das Ensemble gemeinsam mit Zapf die CD „Festliche Hackbrettmusik“.

Karten für das Weihnachtskonzert sind über das Zapf-Musikbüro unter Telefon (0 81 21) 7 95 60 oder per E-Mail an info@zapf-musik.de. red

## Wohlige Wärme an nasskalten Tagen in Bad Kreuznach



Trist, kalt und nass kommt meist der Dezember daher. Da ist der Besuch in Bad Kreuznach das richtige Gegenmittel gegen den Winterblues. Denn der traditionsreiche Kurort verfügt zum einen über ein landschaftlich reizvoll an der Nahe gelegenes Thermalbad, das aus den tiefen Heilquellen des Salinental gespeist wird. Das

mineralreiche salzhaltige Wasser verfügt über natürlichen Auftrieb, entlastet so vom Körpergewicht, aktiviert den Kreislauf und feuert das Immunsystem an. Wer kann das jetzt nicht brauchen?

Müde Knochen munter machen zum anderen die Solebäder und Heilschlammwickelungen im Wasserbett im Crucenia Gesundheitszentrum. Tiefeinwärme ist eine Wohltat für die

## TERMINE IM FALKE-GEBIE

Gerne veröffentlichen wir Ihre nichtkommerziellen Terminhinweise. Bitte mailen Sie diese bis Freitag der Vorwoche an redaktion@markt-schwabener-falke.de. Vielen Dank

**Sa., 06. DEZ.**

### FINSING

**Gartenbauverein Finsing - Weihnachtsbasteln für Kinder** 10:00 Uhr im Vereinsraum in Finsing

### MARKT SCHWABEN

**Kleiderbörse Markt Schwaben** 9:30 - 11:30 Uhr Verkauf und Annahme Kleiderbörse St. Margaret, Webergasse 1  
**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr (Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke) Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Weihnachtskonzert und Mitsingabend** 19 - 21 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren** 15:30 - 17:30 Uhr Gemeinderäume, Wiegenfeldring 2b

**Winterstubn in der Trödelei - Kreativität in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Cafe 1. Stock, im Alten Getreidelader in der Färbergasse

**Adventszauber in der Trödelei - Kreative Projekte in allen Ecken** 15 - 18 Uhr Workshops, eigene Werke und Weihnachtsgeschenke Trödelei, Färbergasse 23

**Freie evang. Gemeinde Markt Schwaben - Jungshar für Kinder und Jugendliche von 8-12 Jahren</**



Raiffeisen  
RWG ERDINGER LAND



09. - 12. Dezember  
RWG Buchbach

## RWG Christkindlmarkt

Fachvorträge für Landwirte

ab 14.30 Uhr

Christkindlmarkt

von 16 bis 20 Uhr

Verschenken Sie  
doch mal einen  
**Geschenk-**  
**gutschein**



## Christbaum- verkauf

**Beste Qualität Nordmanntannen**  
**in großer Auswahl** in Taufkirchen,  
Buchbach, Burgharting,  
Isen und Moosinning